

# مِنْجَلَةُ الْعُلُّالِ الْجَرَبِيِّ

(دمشق) توزع سنة ١٩٢٤ م الموافق ذي القعدة وذي الحجة سنة ١٣٤٢ هـ

(تابع لما سبق في الجزء الماضي من كتاب تهذيب الأخلاق)  
ومنها التصون وهو التحفظ من التبذل ، فمن التصون التحفظ من الم Hazel القبيح ومخالطة أهله وحضور مجالسه وضبط اللسان من الفحش وذكر الخنا والمزح والسخف وخاصة في المحادل و المجالس المحتشمين ولا أبهة له بسرف في المزح وبفحش فيه  
ومن التصون أيضاً الانقباض من أدنى الناس وأصغرهم ومصادقتهم وبمحالستهم والتحرز من المعاش الزرية واكتساب الأموال من الوجه الحxisية والترفع عن مسألة الحاجات لثام الناس وسفلتهم والتواضع لمن لا قدر له والأقلال من البروز من غير حاجةٍ والتبذل بالجلوس في الأسواق وقوارع الطرق من غير اضطرار فان الاكثار من ذلك يخلق وانظم الناس قدرأً من ظهر اسمه وخفى شخصه

ومنها الحلم وهو ترك الانتقام عند شدة الغضب مع القدرة على ذلك  
 ذه الحال محمودة ما لم تؤد إلى ثلم جاه أو فساد سياسة وهي بالرواء  
 والملوك احسن لأنهم اقدر على الانتقام من مغضبيهم ولا يهد فضيلة حلم  
 إلا غير عن الكبير وإن كان قادرًا على مقابلته في الحال فإنه وإن امسك فانما

بعد ذلك خوفا لا حلما

ومنها الوفار وهو الامساك عن فضول الكلام والعبث، وكثرة الاشارة والحركة، فيما يستغنى عن التحرك فيه، وقلة الغضب والاصفاء عند الاستفهام والتوقف عن الجواب، والتحفظ من التسرع، والمبادرة في جميع الامور

ومن قبيل الوفار ابضاً الحياة وهو غض الطرف والانقباض عن الكلام حشمة لمستحبها منه، وهذه العادة محمودة ما لم تكن عن عي، ولا يجز

ومنها الود وهو المحبة المعتدلة من غير اتباع الشهوة، والود مستحسن من الانسان اذا كان وده لأهل الفضل والنبل، وذوي الوفار والأبرة، والمتميزين من الناس، فاما التودد الى اراذل الناس واصاغرهم والاحداث والنسوان واهل الخلاعة فمكروهه جداً . واحسن الود ما نسبته بين منوالين متناسبة الفضائل وهو اوثق الود واثبته ، فاما ما كان ابتداؤه اجتماعاً على هزل ، او لطلب لذة ، فليس محموداً ، وليس بباقي ولا ثابت

ومنها الرحمة وهو خلق مركب من الود والجزع ! والرحمة لا تكون الاً ملئ تظهر منه لراحمه خلة مكرورة ، إما نقية في نفسه واما محبة عارضة . فالرحمة هي محبة لمرحوم ، مع جزع من الحال التي من اجلها رحم . وهذه الحال مستحسنة ؛ ما لم تخرج بصاحبها عن العدل ، ولم تنته به الى الجور ، والى فساد السياسة ، فليس بمحمود ، رحمة القاتل عند القود ، والجاني عند القصاص .

ومنها الوفاء ، وهو الصبر على ما يبذله الانسان من نفسه ويرهن به لسانه ، والخروج مما يضمه وان كان محفقاً به ، فليس يعدّ وفيما من لم تلجمه بوفائه اذية وان قلت ، وكلما اضرّ به الدخول تحت ما حكم به على نفسه ، كان ابلغ في الوفاء

وهذا الخلق محمود ينفع به جمّع الناس ، فان من عرف بالوفاء كان مقبول القول في جمّع ما بعد به ، ومن كان مقبول القول ، كان عظيم الجاه ، الا ان اتفاق الملوك بهذا الخلق أكثر ، وحاجتهم اليه اشد . وانه متى عرف منهم قلة الوفاء ، لم يوثق بوعيدهم ، ولم تتم اغراضهم ولم تسكن اليهم جندهم واعوانهم

ومنها اداء الامانة وهو التعفّف بما يتصرف الانسان فيه من مال وغيره وما يوثق به عليه من الاعراض والحرم مع القدرة عليه ، ورد ما يستودع الى مواده .

ومنها كتمان السر : وهذا الخلق منكب من الوقار واداء الامانة فان اخراج السر من فضول الكلام ، وليس بوقور من تكلم بالفضول .  
وايضاً فكما انه من استودع مالاً فاخرجه الى غير مودعيه فقد خفر الامانة كذلك من استودع سراً فاخرجه الى غير صاحبه فقد خفر الامانة . وكتمان السر محمود من جمّع الناس ، وخاصة من يصحب السلطان ، فان اخراجه اسراره مع انه قبيح في نفسه يؤدي الى ضرر عظيم يدخل عليه من سلطانه .

ومنها التواضع وهو ترك الترؤس ، واظهار الخمول ، وكراهة التعظيم والزيادة في الأكرام ، وان يتجنب الانسان المباهاة بما فيه من الفضائل ، والفاخرة بالجاه والمال ، وان يتحرز من الاعجاب والكبر ، وليس يمكن التواضع الا في اكابر الناس ورؤسائهم واهل الفضل والعلم . واما سوى هو لا ، فليس يكونون متواضعين لأن الصفة هي محلهم ومرتباتهم فهم غير متصفين لها .

ومنها البشر ، وهو اظهار السرور بما يلقاه الانسان من اخوانه وادائه واصحابه وآوليائه وعمرافه ، والتسمم عند اللقاء ، وهذا الخلق مستحسن من جميع الناس ، وهو من الملوك والعظاء احسن . وان البشر في الملوك تألف به قلوب الرعية والاعوان والحاشية ويزداد به تحبباً اليهم وليس سعيداً من الملوك من كان مبغضاً الى رعيته ، وربما ادى ذلك الى فساد امر وزوال ملكه .

ومنها صدق اللهجة وهو الاخبار عن الشيء على ما هو به ، وهذا الخلق مستحسن ، لما لم يؤدي الى ضرر بمحفظ ، فانه ليس بمستحسن صدق الانسان ان سُئل عن فاحشة كان ارتكبها فانه لا يفي صدقه بما يلحقه في ذلك من العار والمنقصة الباقية الالازمة

وكذاك ليس بحسن صدقه متى سُئل عن مستجير استخاره فاخفاء ،  
ولا ان سُئل عن جناته متى صدق عنها عقوبة مؤلمة  
والصدق مستحسن من جميع الناس وهو من الملوك والعظاء احسن ،  
بل لا يسعهم الكذب ما لم يعد الصدق عليهم بضرر .



ومنها سلامة النية وهو اعتقاد الخير لجميع الناس ، وتشكك الحبّث والغيبة  
والماكر والخدعية

وهذا الخلق محمود من جميع الناس الا انه ليس يصلح للملوك التخلق به  
دائماً ولا يتم الملك الا باستعمال المكر والخيل ، والاغتيال مع الاعداء ولكن  
يحسن لهم استعماله مع اولائهم واصفيائهم واهل طاعتهم

ومنها السخاء وهو بذل المال من غير مسألة ولا استحقاق وهذا الفعل  
مستحسن ما لم ينته الى السرف والتبذير فان من بذل جميع ما يملكه لمن  
لا يستحقه لم يسم سخيناً بل يسمى مبذراً مضيئاً

والسخاء في سائر الناس فضيلة مستحسنة فاما في الملوك فامر واجب  
لان البخل يؤدي الى الضرر العظيم في ملكهم ، والسخاء والبذل يرهن  
به قلوب الرعية والجند والاعوان فيعظم الانتفاع به

ومنها الشجاعة وهو الاقدام على المكاره والمهالك عند الحاجة الى  
ذلك ، وثبتت الجأش عند المخاوف ، والاستهانة بالموت

وهذا الخلق مستحسن من جميع الناس وهو بالملوك واعوانهم أليق  
واحسن ، بل ليس بمستحق للملك من عدم هذه الخلة ، فاكثر الناس اخطاراً ،  
واحوجهم الى اقتحام الغمرات ، هم الملوك . فالشجاعة من اخلاقهم الخاصة بهم

ومنها المنافسة وهي منازعة النفس الى التشبيه بالغير فيما يراه له وهو  
يرغب فيه لنفسه ، والاجتهاد في الترقى الى درجة اعلى من درجته

وهذا الخلق محمود اذا كانت المنافسة في الفضائل ، والراتب العالية



وما يكسب مجدًا وسوًى دلًا فاما في غير ذلك من اتباع الشهوات ، والباهاة باللذات ، والزينة والتزه فمكروه جداً ومنها الصبر عند الشدائيد وهذا الخلق منكب من الوقار والشجاعة ، ومستحسن جداً ما لم يكن الجزع نافعًا ، ولا الحزن والقلق مجديًا ، ولا الحيلة والاجتهد دافعة سورة تلك الشدائيد فما احسن الصبر اذا عدلت الحيلة ، وما افجع الجزع اذا لم يكن مفيداً

ومنها عظم الهمة وهو استصغر ما دون النهاية من معالي الامور ، وطلب المراتب السامية ، واستحقاق ما يجود به الانسان عند العطية ، والاستخفاف باواسط الامور ، وطلب الغايات ، والتهاون بما يملكه ، وبذل ما يمكنه لمن يسألة من غير امتنان ولا اعتداد به وهذا الخلق من اخلاق الملوك خاصة وقد يحسن بالرؤسائ والعظماء ومن تسمى نفسه الى مراتبهم

ومن عظم الهمة الانفة ، والحبة ، والغيرة . والأنفة هو نبوة النفس عن الامور الدينية . والحبة والغيرة جمعاً لها الغضب عند الاحساس بالنقص وانما تلحق الانسان الغيرة على الحرم لان في التعرض لهن عاراً ومنقصة .

فان المعرض للحرم مهتضم لاصحابهن في غير حق له ، والاهتمام نقيبة ومن عظم الهمة الانفة من الاهتمام ، ودخول النقص . وهذا

الخلق مستحسن من جميع الناس

ومنها العدل وهو القسط اللازم للتساوء وهو استعمال الامور

في مواضعها ووقاتها ووجوهها ومقاديرها من غير سرف ولا نقصير ولا تقديم ولا تأخير .

فأئم الأخلاق الرديئة التي تعد نفائص ومعايب فان منها الفجور وهو الانهك في الشهوات ، والاستكثار منها ، والتوفر على اللذات ، والادمان عليها ، وارتكاب الفواحش ، والمجاهرة بها ، وبالجملة السرف في جميع الشهوات . وهذا الخلق مكرود جداً يهدم الجاه ويذهب بباء الوجه ويخرق

### حجاج الحشمة

ومنها الشره وهو الحرص على اكتساب الاموال وجمعها ، وطلبها من كل وجه ، وانفع التعسف في اكتسابها ، والمكالبة عليها ، والاستكثار من القنية وادخار الاعراض

وهذا الخلق مكرود من جميع الناس ، الا من الملوك ، فان كثرة الاموال والذخائر والاعراض تعين على الملك ، وتزين الملك ، وتزيدهم هيبة في نفوس رعيتهم واعوانهم واعدائهم واصداديهم .

ومنها التبدل وهو اطراح الحشمة ، وترك التحفظ والاكثر من المزبل والاهب ، ومخالطة السفهاء ، وحضور مجالس السخيف والمزبل والفواحش والتفوه بالخنا ، وذكر الاعراض ، والمرح والجلوس في الاسواق ، وعلى قوارع الطرق ، والتلمس بالمعايش الزرية ، والتواضع للسفالة .

وهذا الخلق قبيح في الجميع الناس

ومنها السفة وهو ضد الحلم ، وهو سرعة الغضب والطيش من يسير

الامور، والمبادرة في البطش، والايقاع بالمؤذن، والسرف والعقوبة، واظهار الجزع من ادنى ضرر، والسب الفاحش.

وهذا الخلق مستقبع من كل احد الا انه من الملوك والرؤساء اقبح: ومنها الخرق وهو كثرة الكلام، والتحرك من غير حاجة وشدة الضحك، والمبادرة الى الامر من غير توقف، وسرعة الجواب.

وهذا الخلق مستقبع من كل احد وهو باهل العلم وذوي النباهة اقبح.

ومن قبيل الخرق القحة وهو قلة الاحتشام لمن يجب احتشامه، والمحاورة بالجوابات الفظة المستشنعة.

وهذا الخلق مكره وخاصه بذويه الوقار.

ومنها العشق وهو افراط الحب والسرف فيه.

وهذا الخلق مكره على جميع الاحوال، الا ان افجحه واشره ما كان مصروفاً الى طلب اللذة، وابتاع الشهوة الرديئة. وقد يحمل هذا الخلق صاحبة على الفجور، وارتکاب الفواحش، وكثرة التبذل، وقلة الحياة، ويكتسبه عادات رديئة، وهو بكل احد قبيح، الا انه بالاحداث والترفهين والمتعمدين اقل قبحاً.

ومنها القساوة وهو خلق مركب من البغض والشجاعة والقساوة وهو التهاؤن بما يلحق الغير من الالم والاذى.

وهذا الخلق مكره من كل احد الا من الجند واصحاب السلاح والمتولين للخزوب فان ذلك غير مكره منهم اذا كان في موضعه.

ومنها الفدر وهو الرجوع عما ينزله الإنسان من نفسه ويضمن الوفاء به .  
وهذا الخلق مستقبح وان كان لصاحبـه فيه مصلحة ومنفعة وهو  
 بالملوك والرؤسـاء اقبح ولهـم أضرـاً فـان من عـرف من الملـوك بالـغـدر لم  
 يسكنـ اليـهـ أحدـ ولمـ يـثـقـ بهـ واـذاـ لمـ يـسـكـنـ اليـهـ فـسـدـ نـظـامـ مـلـكـهـ .

ومنها الخيانة وهو الاستبداد ـ ما يـؤـتـمـنـ الانـسانـ عـلـيـهـ منـ الـأـموـالـ  
 والاعراضـ والحرمـ وـتـمـلـكـ ماـ يـسـتـودـعـ . وـمـجاـحةـ مـوـدـعـهـ  
 وـمـنـ الخـيـانـةـ اـيـضاـ طـيـ الاـخـبـارـ اذاـ نـدـبـ لـتـأـدـبـتـهاـ ، وـتـحـرـيفـ الرـسـائـلـ  
 اذاـ تـحـمـلـهاـ وـصـرـفـهاـ عـنـ وـجوـهـهاـ .

وهـذاـ الخـلـقـ اـعـنيـ الخـيـانـةـ مـكـروـهـ منـ جـمـيعـ النـاسـ يـثـلـمـ الجـاهـ وـيـقطـعـ  
 وجـوهـ المـعـاـيشـ .

ومنها افشاء السرـ . وهذا الخـلـقـ مـرـكـبـ منـ الغـرقـ وـالـخـيـانـةـ فـانـهـ  
 ليسـ بـوقـورـ مـنـ لـمـ يـضـبـطـ لـسـانـهـ ؛ وـلـمـ يـتـسـعـ صـدـرـهـ لـحـفـظـ ماـ يـسـتـرـبـهـ ،  
وـمـنـ قـبـيلـ السـرـ اـخـذـ الـوـدـائـمـ . وـافـشـاؤـهـ نـقـيـصـتـهـ عـلـىـ صـاحـبـهـ فـالـفـتـيـ  
 للـسـرـ خـائـنـ .

وهـذاـ الخـلـقـ قـبـيـعـ جـداـ وـخـاصـةـ بـمـنـ يـصـحـبـ السـلاـطـينـ وـيـدـاـخـاـهمـ .  
وـمـنـ قـبـيلـ اـفـشـاءـ السـرـ التـنـيمـةـ وـهـوـ انـ يـلـغـ اـنـسـانـاـ عـنـ آـخـرـ قـولـاـ مـكـروـهـاـ  
وـهـذاـ الخـلـقـ قـبـيـعـ جـداـ وـانـ لـمـ يـسـتـرـ اـيـضاـ بـاـ يـسـمـعـهـ اوـ يـلـفـهـ  
فـنـقـلـهـ اـلـىـ مـنـ يـكـرـهـهـ قـبـيـعـ لـاـنـ فـيـ ذـالـكـ اـيـقـاعـ وـحـشـةـ بـيـنـ اـلـبـلـاغـ  
وـالـبـلـاغـ وـذـالـكـ غـاـيـةـ النـشـرـ :

ومنها الكبر وهو استعظام الانسان نفسه واستحسان ما فيه من الفضائل والاستهانة بالناس واستصغرهم والترفع على من يجب التواضع له وهذا الخلق مكرر في اصحابه، لأن من اعجوبته نفسه، لم يستزد من اكتساب الادب ومن لم يستزد بقى على نقصه فان الانسان ليس يخلو من النقص وقلما ينتهي الى غاية الكمال.

وايضاً فان هذا النوع يبغضه الى الناس ومن أبغضه الناس ساءت حاله ومنها العبوس وهو التقطيب عند اللقاء وقلة التبسم واظهار الكراهة وهذا الخلق مركب من الكبر وغلظ الطبع فان قلة البشاشة هي استهانة بالناس والاستهانة بالناس تكون من الاعجاب والكبر وقلة التبسم وخاصة عند لقاء الاخوان تكون من خلظ الطبع . وهذا الخلق مستقبح وخاصة بالروءاء والافاضل .

ومنها الكذب وهو الاخبار عن الذي ، بخلاف ما هو به . وهذا الخلق مكرر ما لم يكن لدفع مضره لا يمكن ان تدفع الا به او اجهزار فعم لا غنى عنه ولا يوصل اليه الا به . فان الكذب عند ذلك ليس يستقيم واما يستقيم الكذب اذا كان عيناً . ولنعم يسير لا خطر له . لا يفي بقيمة الكذب . والكذب يقع بالملوك والرؤساء اكثر لان اليسيرون من النقص يشينهم .

ومنها الخبث وهو اضمار الشر للغير واظهار الخير له واستعمال الغيبة والمكر والخدعة في المعاملات .

وهذا الخلق مكرود من جميع الناس الا من الماول ورؤسائهم فانهم  
اليه مضطرون واستعملهم ايام مع اصدادهم واعدائهم غير مستقبح فاما  
مع اوليائهم واصحائهم فانه غير مستحسن .

ومن قبيل الخبث الحقد وهو اضمار الشر للجاني اذا لم يتمكن من  
الارتفاع منه فاخفي ذلك الاعتقاد الى وقت امكان الفرصة .  
وهذا الخلق من اخلاق الاشرار وهو مذموم جداً .

ومنها البخل وهو منع المستوفى مع القدرة على رفده . وهذا الخلق  
مكرود من جميع الناس الا انه من النساء اقل كراهة ، بل قد يستحب  
من النساء البخل . فاما سائر الناس فان البخل يشينهم . وخاصة الملوك  
والعلماء ، فان البخل أبغض منهم اكثراً مما أبغض من الرعية والعواם ويقدح  
في ملوكهم لانه يقطع الاطاع من لهم وبغضهم الى رعيتهم .

ومنها الجبن وهو الجزع عند المخاوف والاحجام عما تحدى عاقبتها  
او لا تؤمن مغبته .

وهذا الخلق مكرود بجميع الناس الا ائمه الملوك والجناد واصحاب  
الحروب اضل .

ومنها الحسد وهو التألم بما يراه الانسان لغيره من الجيشه وما يجده فيه  
من الفضائل والاجتهاد في إعدام ذلك الغير ما هو له  
وهذا الخلق مكرود وقبيل بكل احد .

ومنها الجزع عند الشدة وهذا الخلق من كسب من الخرق والجبن وهو

مستقبح اذا لم يكن مجدياً ولا مفيداً .

فاما إظهار الجزع لتحول حيلة بذلك عند الوقع في الشدة او استغاثة  
بغث او احتلال معين فيما تغنى فيه المعاونة فغير مكروه ولا يعد نقيصة .

ومنها صغر المهمة وهو ضعف النفس عن طلب المراتب العالية ،  
وقصور الامل عن بلوغ الغايات ، واستكثار اليسر من الفضائل واستعظام  
القليل من العطایا والاعتداد به والرضى بأوساط الامور واصغرها .

وهذا الخلق قبيح بكل احمد وهو بالملوك أقبح بل ليس بمستحق  
الملك من صغرت همة .

ومنها الجور وهو الخروج عن الاعتدال في جميع الامور والسرف  
والقصير واخذ الاموال من غير وجهها والمطالبة بما لا يجب من الحقوق  
الواجبة و فعل الاشياء في غير مواضعها ولا اوقاتها ولا على القدر الذي  
يجب لا على الوجه الذي يجب .

ومن الاخلاق ما هو في بعض الناس فضيلة وفي بعضهم رذيلة .

فمنها حب الكرامة وهو ان يسرّ الانسان بالتعظيم والتجليل وال مقابلة  
بالمدح والثناء الجميل . وهذا الخلق محمود في الاحداث والصبيان لان  
محبته تحثهم على اكتساب الفضائل وذلك ان الحديث والصبي اذا مدح  
على فضيلة ترى فيه كان ذلك داعياً له الى الازدياد من الفضائل .

قائماً الافضل من الناس فان ذلك يعدّ منهم نقيصة لان الانسان  
انما يمدح على الفضيلة اذا كانت مستغربة منه و اذا كان من اهل الفضل

فليس ينبغي أن يسر ولا يستغرب ما يظهر منه من الفضائل .  
وكذاك الأكرام والتبجيل ان كان زائداً على استحقاقه فانه يجري  
محرثي الملك والسرور بالمالق غير محمود لانه من جنس الخديعة .

ومنها حب الزينة وهو التصنّع بحسن البزة والمركب والآلات  
وكثرّة الخدم والجسم وهذا مستحسن من الملوك والعلماء والحدثاء  
الظرفاء والمتعمدين والنساء

فاما الرهبان والزهاد والشيوخ واهل العلم وخاصة الخطباء والوعاظين  
وروؤساء المدن فان الزينة والتصنّع مستحب منهن . والمستحسن منهم لبس  
الشعر والخشن والمشي والحفا والزوم المساجد وكراهيّة التنعم .

ومنها المجازاة على المدح وهو مجازاة من مدح الانسان وبشكوه في  
المجالس والمحافل وهذا الخلق مستحسن من الملوك والرؤساء لأن ذلك  
يدعو الذي يمدح الانسان الى مدحه ويكتسب المدح ذكرأً جيلاً يبقى  
على الدهر .

ومن فضائل الملوك والرؤساء بقاء ذكرهم الجميل . فاما محبتهم سماع  
المدح من المادح مواجهة فذلك غير مستحب لانه من جنس الملك . وحب  
المالق مكروه لانه من قبيل الخديعة .

فاما اشارتهم انتشار الذكر والمدح وتداول الناس له وبقاوئه بعدهم فان  
ذلك محمود منهم .

**فمجازاة المادح مستحسنة من الملوك ومنعهم مستحب وضار لأن**

ذلك يدعوا الى ذمهم وذمهم يبقى ايضاً على الدهر فينشر لهم ذكرًا فيجحى  
وذلك مكروه للملوك والرؤساء .

فاما أصغر الناس فمجبيتهم جزاء المادح لهم غير مستحسن لأن المادح  
اذا مدح الدنيا من الناس فاما يخدعه . فاذا أجازه اعتقد انه استنفزاً (١)  
منه تلك الجائزة .

وكم يرى من الناس اذا مدحوا بما ليس فيهم فييادرون الى مجازاة  
المادح فيكونون قد وضعوا الشيء في غير موضعه وهم اذا صرفوا ذلك  
الشيء الى الضعفاء واهل المسكنة كان اجمل بهم وألطف  
ومنها الزهد وهو قلة الرغبة في الاموال والأعراض والادخار والقنية  
وإيثار القناعة بما يقيم الرمق ، والاستخفاف بالدنيا ومحاسنها ولذاتها وقلة  
الاكتاث بالمراكب العالية واستصغار الملوك وهم الكهم وارباب  
الاموال واموالهم .

وهذا الخلق مستحسن جداً ولكن من العلماء ورؤساء الدين والبنطبياء  
والاعظيين ومن يرغّب الناس في المعاد والبقاء بعد الموت  
فاما الملوك والعطايا فان ذلك غير مستحسن منهم ولا لائق بهم ،  
لان الملك اذا أظهر الزهد فقد صار ناقصاً لان ملكه لا يتم الا باحتشاد  
الاموال والأعراض وادخارها ليذهب بها عن ملكه ويصون بها حوزته  
ويفتقد بها رعيته وذلك مضاد للزهد . فاين ترك الادخار بكل ملكه

(١) كذا في الاصل ولعله مصحف استنفذه

صار معدوداً في جملة النقص من الملوك الحائدين عن طريق السياسة .  
فهذه الاقسام التي ذكرناها هي اخلاق جميع الناس .

اما المحمودة منها المعدودة فضائل فقلما يجتمع كلاها في انسان واحد  
واما المذموم منها المعدود نفائص ومعايب فقلما يوجد انسان يخلو من  
جميعها حتى لا يكون فيه خلق مكره و خاصة من لم يرض نفسه ويؤدبه  
فان من لم يتعمل لضبط نفسه ويفتقد عيوبه لم يخل من عيوب كثيرة  
وان لم يحس بها ولم يفطن لها واذا كان الامر على ما ذكرنا كان اول الامور  
بالانسان ان يفتقد اخلاقه ويتأمل عيوبه وينتهي في اصلاحها ونفيها  
عن نفسه ويتبع اخلاق الحسنة ويحمل نفسه على اعتيادها والتخلق بها  
فان الناس اما يتفاضلون على الحقيقة بفضائلهم لا كما يعتقد الجهل  
والعامة انهم يتفاضلون باحوالهم واموالهم وكثرة الذخائر والاعراض فان  
اكثر الناس اما يتفا الخرون بالذخائر والاموال والآلات ويعظمون ابداً  
الاغنياء وذوي الاموال ولا يترتب بعضهم على بعض الا بكثرة الاموال  
او الجاه المكتسب بالمال

وليس كثرة الاموال مما يتفاضل به الناس بل كثرة الاموال اما  
تفاضل بها احوال الناس .

فاما نقوسهم فليست تكون افضل من نفوس غيرهم بكثرة الاموال  
وذلك ان الفاجر السفيه الجاهل الشرير وان حوى اموالاً عظيمة فليس  
يكون افضل من العفيف الحكيم العالم الخير وان كان فقيراً بل اما يكون

**بـكثرة الاموال اغنى منه**

**فاما الفضل** فليس يكون احد افضل من احد الا بـكثرة الفضائل فقط  
فان اجتمع للانسان مع الاخلاق الجميلة والعادات المستحسنة الغنى والثروة  
فلعمري انه يكون احسن حالاً من الفاضل المعتز لان من سعادات الانسان  
ايضاً وخاصة اذا كان فاضلاً عادلاً عفيفاً ان يصرف ماله في وجوهه  
وينفقه في حقه ويتفقد به من يجب تفقده ويسعف به اهل المسكنة ولا يقعد  
عن حق يجب عليه ولا مكرمة تزيد في محاسنه

**فاما الناقص الجاهل السيء العادات** فان الغنى زبما زاده نقصاً واضاف  
الى معایبه . فانه لا يعد بخليلاً من لامال له وان كان البخل في طبيعته  
فليس يظهر ذلك منه وما لم يظهر منه فليس يعاب به لان الانسان انما  
يعاب بما يظهر منه فاذا كان غنياً ذا مال ويسار ولم يجد به ظهر بخله  
فيصير المال جالباً عليه هذا العيب  
وايضاً فان اكثر الفجور والمحظورات والشهوات الرديئة ليست تناول  
الا بالاموال

**فالفقير** وان كان في شيمته الفجور فليس يكاد يظهر ذلك منه فاذا  
كان ذا مال تمكن من شهواته فتظهر عيوبه .  
فقد يكون الغنى مكسباً لصاحبها عيوباً ونفائص .  
وقد يكون الفقر مفيداً صاحبه فضائل ومحاسن .

## فقد كتاب

## نذكرة الكاتب

(نثة ما سبق في الجزء الماضي)

وعاب قوله ( حكمت المحكمة عليه بخمس سنوات سجناً ) قال والصواب ان يقال : حكمت عليه بالسجن خمس سنوات مع ان الحبس سنوات بعد أن فسّرت بالسجن أصبحت في نفسها سجنًا نحو ( عنديء رطل زيتاً ) فان الزيت هو الرطل والرطل هو الزيت

وانكر قوله ( تساءلت كيف فعل فلان كذا ) قال والصواب ان يقال تساءلاً وتساءلوا لأن فعل التساؤل يقتضي ان يقع بين اثنين فاكثر . ولكن التساؤل في قوله ( تساءلت ) وقع بين اثنين : بين الشخص نفسه ولو لم يصح هذا لما صح ان يقال قلت في نفسي وحدثتني نفسي وقول المحربي ( وناجيتي القرؤنة . بأن توجد عندكم المعونة ) ولما صح قوله :

وبتولي نسان حول دسادي نفس تعزني نفس تلومني  
وعاب قوله ( من هذه الصور الأربع اختار الاخضر الاوْفع في النفس ) قال : ان كلي ( الاخضر والاُفع ) صفة لصورة المؤنة فالواجب ان يقال ( الاخضر ) والوْفع ( على وزان حبلى ) او قوله انها صفة لمذكر محدود نقيده ( النوع الاخضر في النفس والنوع الاوْفع في النفس ) مثلاً اما ( الخضرى والوْفعى ) فانها وان وافتنا القاعدة لكنهما لا تقعان في النقوس موقعها الا بعد طول استعمال .

وعاب قوله ( هذا لا يوازي شيئاً ) قال الصواب لا يعادله او لا يساويه أما ( وزاه ) فمعناه حاذه . نعم ولكن الموازاة بين الشيئين كنایة عن الجمجم بينهما و اذا تقيينا الموازاة بينهما كان المعنى ان احدهما في مكان دون مكان الآخر فلم يكن نظيرًا له ولا مساوياً ولا معادلاً .

وعاب قوله ( صادق بكل معنى الكلمة ) وقال هو مترجم عن الافرنجية . نعم

«٢»

ولكن ما كل ما ترجم عنها وجوب اطراحه، وهم يريدون (بـكل معنى الكلمة) ان الرجل صادق بجميع انواع الصدق اي انه صادق بالمعنى المطابقي كما يقول المناطقة لا بالمعنى التضمني او الالتزامي

وعاب قوله (فلان جراح كبير) فال لأن المسنون عن العرب (جرّاحي) بياء  
النسبة • اقول لا اظن ان عرب الجاهلية يعرفون كلمة الجراحية وإنما هي مما اولده  
علماء العرب في بيان نهضتهم لكن استعمالهم لها لا يحترم علينا استعمال (جراح) من  
دورت بياء الا ترى ان قول الشاعر (والدھر بالانسان دواري) بياء النسبة المشددة  
في آخر (دوار) لا يحظر علينا استعمال (دوار) بمعنى كثير الدوران وهو ما أراده  
الشاعر من كلبة (دواري)

وانكر عليهم قوله (سحب شکواه و انسحب الجيش) وإنما يقال استرجع شکواه او استردها وارند الجيش أو تكسن . ولكن ماذا يضر أن تضيف الى اساليب اللغة اسلوبًا جديداً فوق اساليبها فتكثر وتتعدد . على ان سحب هنا يعني التكتم والتلطف في استرداد الدعوى وكذلك انسحاب الجيش بغير معرفة العدو والانتظام في رجوعه ونكسه .

وَعَابَ فُولْهُمْ (لَمْ يَنْهِ فَلَانَ قَادِرًا عَلَى الْعَمَلِ) قَالَ وَالشَّوَّابُ (عَادَ لَا يَقْدِرُ عَلَى الْعَمَلِ) وَقَدْ اعْتَرَفَ بِهِ (عَادَ) هُنَا بِعْنَى صَارَ وَ(يَمُودُ) بِعْنَى يَصِيرُ وَ(صَارَ) كَمَا لَا يَبْغِي مِنْ أَخْوَاتِ (كَانَ) فَإِذَا جَازَ إِنْ يَقُولُ (لَمْ يَكُنْ فَلَانَ قَادِرًا) جَازَ أَنْ يَقُولُ (لَمْ يَسْدُدْ أَبَيْهِ لَمْ يَصِرْ قَادِرًا) (١)

(١) ثم ان هذه الافعال وان سميت اخوات (كان) حفظ كل منها مقام لانتماده في استعمال البلاء فقولنا في (لم اعد اسم) ان (اعد) بمعنى (اصر) لا بصحح لنا ان نضعها موضعها في هذا المقام اخلاصا فنقول (لم اصر اسم) . ونال (صلعم) (لا ترجعوا بعدي كنارا) فالوا ان (رجم) في الحديث بمعنى (صار) لكن هل يجوز بلاغة ان يقال (لا تصيروا) مكان (لا ترجعوا) وقال (صلعم) لمعاذ(أعدت فتانا يا معاذ ؟) صرحو باه (عاد) في الحديث بمعنى صار لكن هل يصح ان تخل صار معاها في قال (اصرت فتانا ؟) .

وعاب أستهالمهم (الخطاب) بمعنى الرسالة والكتاب وبمعنى (الخطبة بلغتها الخطيب على الناس) قال لأن الخطاب في اللغة مواجهة الآخر بالكلام . ولكن لا يتضمن الرسالة كلاماً موجهاً إلى المرسلة إليه (١) وكذلك الخطاب بمعنى الخطبة أما يتضمن كلاماً موجهاً إلى السامعين

وانكر عليهم استعمال العثير في غبار الحرب . قال وإنما العرب خصّوه بغبار الأرجل . ولكن ماذا يفسر اللغة التوسع في استعمال كلماتها على نحو ما توسع المؤلف في استعمال كلمة (القبيلة) لمطلق شجر و (الوصول) لمطلق تغير في اللون على أنه سمع استعمال العثير في مطلق غبار

وانكر عليهم قولهم (إيجاد جميات وتكوين جميات) قال والصواب (إنشاء، جميات) مع أن الإيجاد والتكون والإنشاء بمعنى واحد نعم الدقيق النظر قد يفرق بينها وبين تيار لشكل من الكلمات الثلاث، موضعها الأسبق بها . وهذا بالضرورة راجع إلى ذوق اللغة . واستحکام ملکتها . وهو معيار تفاضل به كبار الكتاب ولا ينبغي ان يكأله الكتاب عاملاً ويلزموا به

وانكر قولهم (اشترىته بثلاثة جنيهات ونصف) قال وصوابه (بثلاثة جنيهات ونصف جنيه) ولكن ما الفرق بينها؟ وهذا التنوين في (نصف) عرض عن المضاف إليه

وانكر قولهم (جئته في الساعة التاسعة والنصف) قال والصواب (في الساعة التاسعة والدقيقة الثلاثين) ولكننا لم نفهم ما الفرق بينهما و (أَلْ) في النصف عرض عن المضاف إليه أيضاً

وعاب قولهم (مارأينا غير مررتين فقط) وقال لا حاجة للكلمة (فقط) لصحة الكلام بدونها . نعم يصح ولكن قد يقصد بها زيادة الأكيد كما جوزوا أن يقال رأيته

(١) وقد ورد الخطاب بمعنى الرسالة في كلام البلاغة : قال الوطواط في رسائله (خطاب لا بل خطوب تسکدر كل عيش) (خطاب اي رسالة راجم مجمّع الادباء

جزء ٣ ص ١٧٥)

مرة فقط مع أنها لو حذفت لاصح المعنى وفهم معنى الوحدة قال ولا يصح ان يقال (فاخورٍ بي) بل (نخاري) اي باائع الفخار او صانعه . نعم غير ان الناس لما لم يظفروا في لغة العرب بكلمة تدل على موضع صنع الفخار وضهوا هم كلة (فاخورة) ونسبوا اليها فقالوا (فاخوري) وهو عمل قبامي لا يصح انكاره عليهم .

وانكر على الكتاب استعمال (عوائد) في جمع عادة و(حوائج) في جمع حاجة وقال إن الاصحى انكره . ونقول بهذه المناسبة ان علماء اللغة ومعاجم اللغة إذا انكروا احياناً كلة فاما ينكرونها من حيث مطابقتها للقواعد والاصول الثابتة عن العرب أو نقول انهم اثما التزموا بيان ما كانت تنطق به العرب وتعرفه أما لو سئلوا عن جواز استعمالها وكونها مخلة ببلاغة الكلام أو غير مخلة فلا ندان ان الاصحى أو غيره يقول انها مخلة او لا يجوز استعمالها وهو يسمع باللغة الكتاب من حوله يستعملونها . فعلماء اللغة ومؤلفو معاجمها اثما يرجع اليهم حينما يريد معرفة نسبة الكلمة وما اذا كان ينطق بها العرب اولا . أما علماء البلاغة ومؤلفو كتبها فهم الذين يرجع اليهم في استعمال تلك الكلمة حتى اذا رأيناها كثروا من استعمالها حكنا بجواز استعمالها وقلنا انه لا يخل ببلاغة الكلام وفصاحته . وهكذا الحال في كلية (حوائج) و (عوائد) و (صنائع) ونظائرها مما استعمله امثال ابن خلدون .

وعاب قوله (قارن بين كذا وكذا) قال لأن معنى (قارن) صاحب . نعم ومن معانيها ايضاً أن يقرن الآكل بين طعامين أي يجمع بينهما فمعنى قارن بين الشيئين إذن لهم بينهما ثم نظر أيهما أمثل والبق .

وانكر (أجر الرجل) اذا دخل في وقت الفجر وكلة (نجيزة) بمعنى طبيعة و (ضب الضيف) اي الحقد و (نسم) في الامر اي ابتدأ وعد ذلك كله من حوشى اللغة وغريبها مع انه لا ينبغي التشاوم بها الى هذا الحد . فانه امهما ثقلت على السمع لا تنقل ثقالة (محشأة) التي استعملها المتنبي بل المؤلف نفسه في بعض كتاباته . وغريب اللغة فسنان قسم تنفر منه النفس منها ردته الألسنة كلة (هعنخ) وهذا لا يجوز استعماله بحال اللهم الا لفحول من الكتاب الذي يختار له من المقامات

والأُسالِيب ما يختلف به غلطته وجفاؤه . والقسم الآخر ما كانت غرابة ناشئة عن اهماله وعدم استئناس السمع به فهو إذا كثُر تداوله ودار على الالسنة لا يلتبث أن يخلو في الطياع . وبساغ في لهوات الاستماع . وهذا كافر ومحبطة وضبّ الضفن ونائم وخشل وبهذه المناسبة أقول : أنا إذا تشاء منا بكلمات اللغة الأصيلة فامهلناها وهي تبلغ الالوف وتطيرنا بكلماتها المولدة : الدخيلة فتركناها وهي تبلغ الالوف أيضاً - كيف يتسمى لغتنا المحبوبة إن تنهض ولنبي وتجاري اللغات الحية ؟

وعاب قوله (يجملون ضغينة على فلان) قال وصححة العبارة إن قال (يضعون على فلان) لكن عنترة يقول (لا يحمل الحقد من تعلو به الرتب)

وعاب عطف (المزم والعزم والمضاء) بعضها على بعض وقال هي بمعنى واحد مع ان بينها فرقاً فيها اعلم : فالحزم تدبر الأمر والاستئناق منه قبل الشروع فيه والعزم الشروع فيه بقوه وبلا تردد . والمضاء المضيء فيه والثبات عليه الى الآخر .

وانكر صحة (تركيب لا ادرى إذا كان فلان قد حضر) قال وصوابه (لا ادرى هل حضر زيد) . لكن اذا قيل اين مفعول (لا ادرى) في الجملة الثانية فالوا ان تقدير الكلام فيها هكذا (لا ادرى جواب هذا الاستفهام) وهو ما يقوله النجاه . فنقول وكذلك الحال في الجملة الثانية ويجعل التقدير هكذا (لا ادرى بـ جواب هذا الشرط) لأن المعنى (إذا كان فلان قد حضر فشأني كذا) اذا كان لم يحضر في شأن آخر ) فما قال لا ادرى إذا كان اخْ فهمنا منه أنه لا يدرى أي شأنيه الحال و الواقع . كما لا يدرى في جملة الاستفهام بهل وقوع حضور زيد أو عدم وقوعه .

وانكر استعمال (غب) بمعنى (بعد) اما لسان العرب فلم يذكره فقد جاء فيه انه يقال (جئت غب الامر اي بعده)

وانكر تعددية فعل (ارتاب) بحرف الجر (في) قال وإنما الصواب ارتتاب منه لا فيه مع ان (لان العرب) نقله وقال (ارتتاب فيه) بمعنى شك فيه وانكر صحة (الامر المشين) على ان فيه مضمومة من (أشان) الرباعي مع ان يید قد تلفظ مفتوحة ويكون اسم مفعول من (شان) الثلاثي اي انه يشين غيره

## تذكرة الكاتب

كميّب من (عاب) . فقولهم (الأمر المثين) الخطأ فيه فهم الميم لا فتحها  
وانـكـر (خرـب الدـار) ثلـاثـيـاـم انه ورد حـرـبـ المـشـدـدـ  
وانـكـرـ إـطـلـاقـ (عـجـوزـ) عـلـىـ الرـجـلـ المـسـنـ وـخـصـهـ بـالـرـأـةـ معـ انـ بـعـضـ عـلـاءـ  
الـلـغـةـ نـقـلـ جـوـازـهـ

وانـكـرـ (ناـكـرـ الجـمـيلـ) وـفـالـ انـ صـوـابـهـ (منـكـرـ) معـ انـ (ناـكـرـ) منـ نـكـرـ  
الـشـيـ ؟ جـهـلـهـ كـانـكـرـهـ . ولاـ رـبـ انـ منـ جـحـدـ الجـمـيلـ منـ شـدـةـ لـوـزـهـ حـالـهـ حـالـهـ  
مـنـ يـجـهـلـ الجـمـيلـ بـالـرـأـةـ فـيـكـونـ فـيـ هـذـاـ اـسـتـعـالـ مـشـيـ مـنـ الـمـبـالـغـهـ

وانـكـرـ صـحـةـ (أـشـارـ اـثـنـاءـ خـطـابـهـ) فـالـ وـافـاـ الصـوـابـ (فـيـ اـثـنـاءـ) لـانـ (اـثـنـاءـ)  
لـبـسـتـ ظـرـفـاـ ! لـتـسـتـغـيـ عنـ حـرـفـ الـجـرـ بلـ هـيـ جـمـعـ (ثـيـ) وـمـعـنـيـ اـثـنـاءـ الـكـلـامـ  
أـوـسـاطـهـ ! وـالـذـيـ نـعـرـفـهـ انـ (اـثـنـاءـ وـأـوـسـاطـ) كـلـاهـماـ ظـرـفـانـ منـ ظـرـوفـ الـمـكـانـ  
المـبـهـمـةـ مـثـلـ بـيـنـ وـوـسـطـ وـخـلـالـ . وـكـلـ هـذـهـ الـظـرـوفـ يـجـوزـ حـذـفـ (فـيـ) مـنـهـاـ فـيـاسـاـ  
فـقـولـهـ اـثـنـاءـ الـكـلـامـ وـاـثـنـاءـ اـلـخـطـابـ يـنـزـلـهـ قـوـلـنـاـ خـلـالـ الـكـلـامـ وـبـيـنـ الـكـلـامـ  
وـمـطـاوـيـ الـكـلـامـ وـغـضـونـ الـكـلـامـ . وـيـرـادـ بـهـاـ كـلـهاـ الـفـتـرـاتـ الـفـصـيـدـةـ مـنـ الزـمـنـ الـتـيـ  
لـخـلـلـ الـكـلـامـ . وـُسـعـ أـنـفـذـهـ ثـيـ كـتـابـيـ أـيـ طـبـهـ .

وانـكـرـ انـ يـقـالـ فـيـ جـمـعـ (جـهـدـ) (جـهـودـ) وـفـيـ جـمـعـ (بـحـثـ) (بـحـاثـ) فـالـ  
لـانـ الـمـصـدـرـ لـاـ يـجـمـعـ الاـ اـذـاـ قـصـدـ بـهـ النـوـعـ فـالـصـوـابـ اـنـ يـقـالـ (مـبـاحـثـ) مـكـانـ  
اـبـحـاثـ غـيـرـ اـنـ الـكـتـابـ اـبـ الـذـيـ يـقـولـونـ (جـهـودـ) وـ(بـحـاثـ) اـنـاـ يـلـاحـظـونـ تـعـدـدـ  
أـنـوـاعـهـاـ وـاـخـتـلـافـ شـعـبـهـاـ فـاـسـتـعـالـهـمـ لـاـ بـحـاثـ وـجـهـودـ جـمـعـاـ كـاـسـتـعـالـهـمـ تـكـلـمـةـ (اـعـمـالـ)  
جـمـعـ (عـمـلـ) وـ (اـفـعـالـ) جـمـعـ (فـعـلـ) مـنـ حـيـثـ يـرـادـ تـعـدـدـ اـنـوـاعـ الـعـمـلـ وـاـخـتـلـافـ  
صـورـهـ وـاـشـكـالـهـ

وعـابـ اـنـ يـعـدـ فـعـلـ مـاـ يـعـدـ بـهـ عـادـهـ مـنـ حـرـفـ الـجـرـ : فـاـنـكـرـ انـ  
يـقـالـ (اـسـتـنـدـ عـلـيـهـ) مـكـانـ (اـسـتـنـدـ بـهـ) وـ(اـكـتـرـ بـهـ) مـكـانـ (لـهـ) وـ (خـفـيـ عـنـهـ)  
مـكـانـ (عـلـيـهـ) وـ (نـسـبـهـ لـهـ) مـكـانـ (الـبـهـ) وـ (اـهـمـ فـيـ الـاـمـرـ) مـكـانـ (بـالـاـمـرـ) وـ (تـسـرـبـتـ الـىـ)  
جـيـوـبـهـمـ) مـكـانـ (فـيـ جـيـوـبـهـمـ) وـ (فـعـلـهـ حـبـاـ لـاـمـصـلـحـةـ) مـكـانـ (بـالـمـصـلـحـةـ) وـ (نـقـصـيـ عـنـ)  
الـاـمـرـ) مـكـانـ (فـيـ الـاـمـرـ) . وـهـنـاكـ نـوـعـ آـخـرـ مـنـ التـضـيـفـيـنـ وـهـوـ اـنـ يـتـعـدـيـ الـفـعـلـ

بنفسه بعد ان كان يتعدى بحرف الجر أو بحرف في بعد أن كان مشعده يماً بنفسه وأمثاله مكشوفة معروفة — اذكر كل ذلك وعابه . ولما شعر بأن مجده الكتاب في هذا الاستعمال هو (التضمين) تشاءم بالتضمين وشكاه الى الرأي العام قائلاً . (ان باب التضمين إذا فتح على مصراعيه تهدئ إيقافاته على الأنس والجن )

وعندني ان مصلحة لغتنا العربية والحرص على ثنية أساليبها يستدعي فتح هذا الباب على مصراعيه : فمن عرف كيف يدخل منه ويستفيد من (التضمين) عرف ومن لم يعرف لا يلومن الا نفسه . وبهذه المعرفة تنفاذ الكتاب . وبتفوق بعضهم على بعض . والا فكيف يسوغ لنا أن ننتم (التضمين) خشية ان لا يحسن بعض ضيما الكتاب وهذا (ابن جبي) يقول في كتابه (الخصائص) (ووجدت في اللغة من هذا الفن (اي في التضمين) شيئاً كثيراً لا ينکاد يحيط به ولعله لو جمجم أكثره لا جمجمه جاء كتاباً ضخماً : فإذا مر بك شيء منه فقبله وأنس به : فإنه فصل من العربية لطيف حسن ) ان شهي وما اذكره المؤلف ان يجمع (ورد) على (ورود) و (زهر) على (زهور) و (سهم) على (سهام) وقال ان علماء اللغة او معاجمها لم نقل اليها هذه الجموع . لكن يكفي في جواز استعمال هذه الجموع ان علماء النحو ذكروا ان (فول) جمع قياسي لكل ما كان على وزن ( فعل ) بشرط ان لا تكون عينه واوا نحو ثوب فلا يقال في جممه ثوب بل (أثواب) . فعلى هذا صلح لنا قياساً ان نقول : ورود وزهور وسهام في جمع ورد وزهر وسهم . ولا يضر ان علماء اللغة لم ينقلوها إذا كان علماء النحو قد فرروا القاعدة واثبتوها . وهذه كلة (الجنة) أفتى المؤلف نفسه بجواز ان تجتمع على (لجان) لأن (فعال) جمع قياسي لما كان على وزن ( فعل ) كما أشرنا الى قوله هذا في صدر المقال موافقين مستحسنين

وعاب المؤلف الكلمات المولدة ونعني على الكتاب استعمالها مثل فعل ( نطور ) و ( تحرّش ) و ( تشطر ) (١) و ( تفرّج ) (٢) ومثل كلمة ( الدواب ) مراجعاً بها الخزانة

(١) على ان التشطر وتشطر سمعت في كتابات فدماء الكتاب كاحمد بن يوسف صاحب كتاب المكافأة المتوفى سنة ٣٤٠ فإنه قال في كتابه المذكور (وكان للجوز ولد يتشطر ويلعب بالسمام) (٢) والتفرّج بمعنى المشاهدة عرف قديماً : في معجم الأدباء جزء (٥) صفحة

وغير ذلك . وله ان يعيّب ذلك وينكره وحواليه طائفة كبيرة من علماء اللغة وادبائها يوافقونه عليه . وبساطته رأيه فيه . اما انا فاستحيى بذلك واستحسن استعماله ويؤيدني في رأيي هذا قليل من علماء اللغة وكثيرون من متربدة الادب . والمستقبل هو الحكم بين الفريقيين بقى انا لاحظنا على المؤلف كلامات لا نعلم صحتها لغة ولا جوازها بلاغةً مثل قوله (صفية الكوثر) يعني صافية اذا لا نظن جواز ان يقال (ما صفي) كما يقال « خبر نقي » . ومثل الكلمة « وشیج » في قوله عن اللغة العامية « هي إما مخلط من القصبيع ... أو هي وشیج من هذه ومن الكلمات الدخلة الخ » فقوله « وشیج » لعله محرف عن « مشیج » ابيه خلیط ومزیج

هذا ما رأينا مؤاخذة المؤلف فيه . ومعانته عليه . ونحن لم نرد — بعلم الله فيها كتبناه في نقد كتابه — الا ما اراده هو من خدمة هذه اللغة المحبوبة ورفعه شأنها وتعزيز سلطانها . ويرى هو أن ذلك يكون بضرب نطاق حولها : فلا يسمح بخروج شيء جديد من غير بيتها الى ساحة الاستعمال كما لا يسمح بدخول شيء جديد من موالدها ودخلها الى تلك الساحة . ونرى نحن ان اللغة العربية بل آية لغة اخرى لا يتيسر لها النمو والاتساع والحياة اذا اتبعنا هذه الخطوة في وضع النطاق . والأخذ بالخناق .

ييد انا مع ذلك رأينا المؤلف في مقدمة كتابه يبدي اهتماماً عظيماً باصر نمية اللغة والمحض على الانتفاع بما فيها من خصائص النمو ومزاياها المرونة . وهذا ما يجعلنا نحكم باننا والمؤلف على اتفاق . بالرغم من وضع النطاق .

### الفرجي

- (٨٤) في ترجمة أبي الحسن الفالي (بالفباء المفردة) المتوفى سنة ٤٨٤ إن السماعي أشد له :
- (فرجت صياني بستانكم فاكتروا التصقيق والرقاص)
  - (فقلت يا صياني لا تفروا فبُسرهم في نخلهم يُحْمِي)

\*\*\*

## المحة العلمية

« ٩ »

اتى على اصطلاحات العلوم والفنون لا سماها الطبيبة منها حين من الده، وهي تختلط في دياجى الا بهام وتصادم فتختلط في ظلمات الاهمال فاعتبرها التشويش والتحريف واستولت عليها الاغلاط والتصحيف حتى أصبح لفظ يوضع لنغير ما سي به فانتشر الالتباس في الالفاظ ومررت الفوضى في الاسماء فاصبح كل بسي الشيء بما تهواه نفسه مما ادى الى توالي المقببات في سبيل التفاهم وسد في وجهه من بدي العلوم ابواب السهولة والافعال وأعظم سبب في ذلك هو التعصب الذي استولى على عقول متأخري الاعجم الذين تابعوا اسلوفهم في افتباس الفاظ العلوم والفنون من اللغة العربية واكتنفهم لم يقتدوا اثراهم من حيث الضبط والتصحيح بل اهملوا ذلك وتركوا الالفاظ وشأنها محرفين بعضها وبدلتين الآخر وتاركين غيرها على ما هو عليه في اللسان الذي اخذ منه حتى لا يكاد الانسان ينتهي من فراغة صفحة الا وينير عليه من المصطلحات انواع والوان من عربية وفارسية وافرنسيه ولا يتنبه ويونانية وغير ذلك ولما كنا قد اخذنا علومنا عن الترك مررت علينا بالطبع هذه الفوضى اللغوية واصبح الانسان يتردد في كلامه مع غيره في حديث علي خوفا من ان يتقوه بالفاظ لا يفقهها سامعه وكان كل منا يظن نفسه متقدما لمصطلحات العلوم وما تبين لنا انا نختلط خطط عشواء اسفنا لذلك ودوننا ان نتفق ما اعوج من اساليب لفتنا ولذلك احبينا ان نبين للقراء هذه الاغلاط لبيانها في الانتباه الى ما انطبع في ادمغتنا من الکاتات غير الصحيحة ونستبدل بها صحيحة خدمة للعلم واللغة وسنؤلي مقالانا في «ذا الموضوع» تحت عنوان «اللغة العلمية» مقسمين هذا الباب الى فسرين الاول في «التفصيف الالفاظ» والباقي في «تلئيم المصطلحات» ولا نقصد بذلك ان نختص بهذا الباب دون غيرنا بل هو مفتوح لـكل من يطرقه ونقدم باسلاف الشكر لـكل من يوازينا في هذا المشروع من اخواننا الاطباء وغيرهم اهمنا المولى ما فيه نفع العلوم واغلاء شأن امتنا المحبوبة والله المادي الى الصواب

(تُقْفِ الْأَلْفَاظ)

١- من الاغلاط الفادحة لفظهم (منكب ومخبن ومهبل وما بضم) على وزن  
ـْمـْفـَـلـْ بـِـكـَـسـِـرـْ المـِـيمـْ وفتح العـِـينـْ وـَـذـَـلـَـكـْ خـَـطـَـأـْ وـَـالـَـصـَـحـَـبـْ اـنـْ هـَـذـَـهـْ اـسـَـمـْ اـعـَـلـْ عـَـلـِـىـْ وـَـزـَـنـْ ـَـمـَـفـَـعـَـلـْ بـِـفـَـتـَـحـْ  
المـِـيمـْ وـَـكـَـسـِـرـْ العـِـينـْ وـَـاــمـَـاــ (ـَـمـَـرـِـفـَـقـْ) فـَـاــنـَـهـْ يـَـصـَـعـِـفـْ فـِـيـْ الـَـوـَـجـَـهـَـانـْ (ـَـاــيـَـيـَـسـِـرـِـفـَـقـْ وـَـمـَـرـِـفـَـقـْ)  
وـَـاــمـَـاــ (ـَـمـَـعـَـهـَـمـَـ) فـَـاــنـَـهـْ لـَاــ تـَـلـَـفـَـظـَـ اــلـَـاــ بـِـكـَـسـِـرـْ المـِـيمـْ وـَـفـَـتـَـحـْ الصـَـادـْ  
وـَـ(ـَـمـَـبـِـيـَـضـْ) لـَـفـَـظـَـةـْ مـَـوـَـلـَـدـَـةـْ لـَاــ يـَـعـَـثـَـرـْ عـَـلـِـيـَـاهـْ بـِـفـَـتـَـحـْ المـَـعـَـاجـَـمـْ وـَـهـْ اــمـَـاــ اــنـْ تـَـعـَـتـَـبـْ اــسـْمـْ اــلـَـهـْ  
او اــسـْمـَـكـَـانـْ وـَـالـَـوـَـجـَـهـْ اــثـَـانـِـيـْ اــرـَـجـَـعـْ لـَـاــنـْ اــسـَـمـْ اــالـَـآــلـَـاتـْ سـَـمـَـاعـَـيـَـةـْ كـَـاــ فـِـيـْ شـَـرـَـحـْ الشـَـافـَـيـَـةـْ  
لـَـهـَـعـَـسـَـامـْ اــذـَـقـَـالـْ (ـَـفـِـيـَـلـْ هـَـذـَـاــ الـَـوـَـزـَـنـْ سـَـمـَـاعـَـيـَـ لـِـبـِـسـِـ بـِـقـَـيـَـاسـْ) دـِـيـَـعـِـيـَـ بـِـهـْ وـَـزـَـنـْ اــسـَـمـْ اــالـَـآــلـَـةـْ وـَـنـَـيـَـيـَـ  
الـَـقـَـيـَـاسـْ صـَـرـَـيـَـعـْ فـِـيـْ حـَـاشـَـيـَـةـْ الـَـجـَـارـَـبـَـرـَـدـِـيـْ عـَـلـِـىـْ شـَـرـَـحـْ الشـَـافـَـيـَـةـْ اــمـَـدـَـالـَـلـَـهـْ وـَـاــذـَـاــ اــعـَـتـَـبـَـتـْ اــمـْ  
ـَـكـَـانـْ كـَـانـْ لـَـفـَـظـَـهـَـاــ (ـَـمـَـبـِـيـَـضـْ) بـِـفـَـتـَـحـْ المـِـيمـْ وـَـكـَـسـِـرـْ الـَـبـَـاءـْ لـَـاــنـَـهـْ مـَـشـَـتـَـقـَـةـْ مـَـنـْ (ـَـبـِـاــضـْ بـِـيـَـضـْ)  
وـَـهـَـوـِـ فـَـعـَـلـْ صـَـبـَـحـَـعـَـ الـَـآــخـَـرـْ مـَـكـَـسـَـوـَـرـْ العـِـينـْ فـِـيـْ مـَـضـَـارـَـعـَـهـْ فـِـيـْ كـَـوـَـنـْ اــسـَـمـْ مـَـكـَـانـْ (ـَـمـَـبـِـيـَـضـْ) عـَـلـِـىـْ  
وزـَـنـْ ـَـمـَـفـَـعـَـلـْ بـِـفـَـتـَـحـْ المـِـيمـْ وـَـكـَـسـِـرـْ العـِـينـْ وـَـبـَـعـَـدـْ اــعـَـلـَـالـَـهـْ بـِـنـَـقلـْ حـَـرـَـكـَـةـْ الـَـبـَـاءـْ اــلـَـىـْ ماــ قـَـبـَـلـَـهـْ اوــ نـَـسـَـكـَـيـَـنـَـهـْ  
صـَـيـَـخـْ (ـَـمـَـبـِـيـَـضـْ)

٢- ومنها الفظيم (كبـد) بفتح الكاف والباء وهو خطأ والصحيح كـبـد او كـبـد او كـبـد والاخير هو المشهور والأغلب تأنيثها فيقال (كبـد حمراء) لا (كبـد احمر) مثلاً . واما كـبـد بفتح الكاف والباء فمعناه التعب والمشقة وفي الاصل شدة وجع الكـبـد كـافـي حسن البيان وغيره من كتب التفسير .

٣ - ومنها قولهم (منه) بكسر الميم وسكون العين وهو وإن كان صحبياً لكن الأشهر فيها فتح الميم وكسر العين .

٤ — منها فوطم (خنجره) وهي من المضادات والغاط الأول فيها لفظ الحرف الأول (خاء) وصحبها (حاء) والثاني لفظ الحرف الثالث حرف مزيج من تاء وشين وهو حرف اجمي لا وجود له في الاحرف العربية وصحبها هذه الكلمة (خنجرة) بفتح الحاء والشين او (خنجور) بضم الاثنين

## ( تلييم المصطلحات )

- ١ - ومن الألفاظ التي لا تنطبق على مدلولها أصلاً اطلاقهم ( دعاء ) على كل مجرى يسير فيه دم او بدم والحقيقة ان كل دعاء نطلق على كل ظرف يوعي فيه الشيء ابى يحيط ولا يخض بما يسير فيه الدم على ان كل دعاء ( عرق ) هي التي تدل على المعنى المطلوب لأن في كتب اللغة المرور من البدن او ردهه التي يجري فيها الدم فيه من ذلك ان العرب سموا بجاري الدم عروقاً ولم يسموها اوعية ومنشأ الخطأ هو انه عندما ترجمت كتب التشريح من الفرنسية فتش على مقابل Vaisseau فوجد دعاء . فلبت شعرى اذا كان لا يوجد في اللغة الفرنسية كل مخصوصة لمجرى الدم هل تكون مضطرين لترجمة لفتهم على هلاتها ونبذ لفتنا وراء ظهورنا؟ والخلاصة انه يجب ترك لفظ ( الأوعية الدموية ) وان يقال بدلاً منه ( عروق الدم ) وهو لفظ عربي فصيح
- ٢ - ومنها تسميتهم الخلط الأبيض الذي يسير من عروق مخصوصة له ( باللنفا ) المعرفة عن الألسنة الأجنبية على انه لا حاجة لذلك التعرير لأن مقابلها بالعربية هو البضم أحد الخلط الاربع المشهورة فيجب ان يقال بجاريه ( عروق البضم ) لا ( الأوعية اللنفاوية ) كما يقولون
- ٣ - ومنها قولهم ( اوعية شعرية ) اسمها لعروق الصفار وهو خطأ فادح لأنه يفهم من نسبتها الى الشعر انها مكونة منه ولا يفهم انقصد تشابهها به في الرقة مع ان العرب سمت هذه الجماري ( بالعروق الدافق ) فيجب استعمال هذا اللفظ الصحيح وترك ذلك اللفظ الذي ليس من العربية في شيء
- ٤ - ومنها قولهم ( الغدة تحت الفكية ) و( العضلة فوق الكتفية ) و ( النسيج تحت الجلد ) و ( الأمراض طرق البوالية ) وما اشبه ذلك من التراكيب التي لا يمكن جوازها بوجه من الوجوه لانه لم يذكر احدهم صحة دخول باء النسبة على احد جزئي الاضافة مع بقاء الجزء الآخر بل قالوا انها اذا دخلت على المضاف حذف المضاف اليه والعكس بالعكس حسب قواعد مبنية عندهم والصحيح ان يقال ( الغدة تحت الفك ) وتقديرها ( الغدة الكائنة تحت الفك ) بمحذف الكائنة لانها متعلقة عام

أو ان يقالـ (عدة تحت الفك) بالإضافة وقس عليها اشباهـ اواما (الأمراض طرق البولية) فالاصح ان يجعل منها اضافة وبقالـ (امراض طرق البولـ) أو (امراض مسالك البولـ) ومثلها ما يشبهـها  
الدكتور

محمد جمبل الخالبي



## المخطوطان الطبيان القديمان

في مصر وروسية

### اول النسخة الروسية من موزعه

طالتـ<sup>ُ</sup> مقالة الرصيف العلامة الكبير اغناطيوس كراشقوفسيـ عضو المجمع العلمي الروسي وجمعـناـ العربي المشورة في الجزء السادس من هذه السنة (الصفحة ٢٨٤-٢٦٨) بكلـ لذةـ شاكـراـ لهـ تـدـيقـانـهـ وـمـلـاحـظـاتـهـ فيـ ماـ كـتـبـهـ منـ المـباحثـ المقـيدةـ والـاسـنـدـرـاـكـاتـ الشـائـقـةـ عنـ ثـقـةـ الـبـيـنـةـ وـالـمـخـطـوـطـ الطـبـيـ رـاجـياـ منـ فـضـلـهـ انـ يـزـيدـناـ منـ مـثـلـ هـذـهـ المـقـالـاتـ الرـائـعـةـ فيـ كـلـ فـرـصـةـ .

ولما كـنـتـ قـدـ وـقـفتـ عـلـىـ هـذـهـ المـخـطـوـطـ الذـيـ وـصـفـهـ حـضـرـتـهـ أـحـبـتـ اـنـ اـزـيدـ القراءـ تـعـرـيـفـاـ بـهـ وـأـذـكـرـ لـهـ مـحـلـ وـجـودـهـ الـأـوـلـ وـاـنـقـالـهـ إـلـىـ روـسـيـةـ .ـ ثـمـ مـعـارـضـةـ النـسـخـتـيـنـ روـسـيـةـ وـالـتـيـمـورـيـةـ نـقـصـاـ فـيـ الـبـحـثـ وـجـلـاءـ لـلـحـقـيقـةـ

انـ اـصـلـ النـسـخـةـ روـسـيـةـ كـانـ فـيـ خـزـانـةـ غـبـطـةـ العـلـامـةـ الـبـطـرـيرـكـ غـرـيـورـيوـسـ الـحـدـادـ الانـطـلـاـيـ الـأـرـثـوذـكـسـيـ اـهـداـهـاـ إـلـيـهـ الـمـرـحـومـ الطـبـيـبـ باـخـوسـ الـحـكـيمـ منـ كـوـسـباـ فـيـ كـوـرـةـ لـبـانـ .ـ فـنـظـهـاـ مـعـ كـثـيرـ مـنـ المـخـطـوـطـاتـ فـيـ خـزـانـةـ الـفـتـيـةـ بـنـفـائـسـهـاـ إـلـىـ انـ حـلـمـهـاـ مـعـ بـعـضـ نـسـخـ اـخـرـىـ ثـيـمـيـةـ هـدـيـةـ إـلـىـ الـمـرـحـومـ نـقـوـلاـ الثـانـيـ اـمـبرـاطـورـ روـسـيـةـ اـيـامـ دـعـاهـ لـخـفـوزـ الـاحـتفـالـ بـرـورـ ثـلـاثـةـ قـرـونـ عـلـىـ اـمـرـةـ آـلـ روـمـانـوـفـ الـمـالـكـةـ فـيـ روـسـيـةـ اـذـ ذـاكـ وـذـلـكـ فـيـ سـنـةـ ١٩١٣ـ مـ حـفـظـتـ فـيـ اـخـزـانـةـ الـاـمـبرـاطـورـيـةـ إـلـىـ انـ كـانـ الـحـربـ وـنـكـبـتـ تـلـكـ اـمـرـةـ بـمـاـ نـكـبـتـ فـنـقلـتـ هـذـهـ الـاـثـارـ الـمـخـفـ الـاـسـوـيـ التـابـعـ

للمجمع العلمي الروسي كما ذكر حضرته  
معارضة النسختين المصرية والروسية

ان النسخة التيمورية المحتوية على ثمانى رسائل في العين وعلاجها هي كما وصفتها في مقالتي (من نفائس الخزانة التيمورية) «٣٣٧ : ٣٥» وازيد على وصفها أن في آخر المقالة «الخامسة» المتنبعة من تذكرة الكحالين لعلي بن عيسى عبارة بخط امير حاج ابن علي بن اقبعا هذا نصها «نظر فيه العبد الفقير الى الله تعالى امير حاج بن علي بن اقبعا الحسني . . . . . منة عشرة «كذا» وثانية»

وفي اول المقالة «ال السادسة» لمار بن علي الموصلي وفي آخرها كتابات بخط ابي البقاء بن عبد العزيز السجحاني وهي كثيرة في مدتها نوارين مسفره صحبة بعض الامراء الجراكسة الى بعض البلاد المصرية وسفره الى القسطنطينية بعد فتح السلطان سليم لمصر ثم سفره صحبة ولده السلطان سليمان الى بلاد المجم وغیر ذلك وفي رسالة حنين بن اسحق خمسة رسوم ملونة للعين «احدها» رسم العضلات التي تربط العين في وفتها وبها حولها و «ضل الجفن التي تشبله والتي تغمض العين (١)» وهي متقدمة الرسم كتب على كل صورة منها اسم العضلة . . . و«الثانية» رسم طبقات العين واسماؤها ورطوباتها بشكل واضح متقدمة كتبت عليه هذه الكلمات «المتحمة والصلبة والمشيبة والشبكية والقرنية الخ» وهذه الصورة نقشها المرحوم العلامة جرجي بك زيدان في كتابه «تاریخ آداب اللغة العربية» «٢٦٦ : ٣» ولدي مثال بالتصوير الشمسي من الصورتين

اما النسخة السورية الاصلية الروسية الان فازيد القراء وصفاً لها انها في ٤٤٨ ورقة اي ٤٩٦ صفحة لا «٣٤٨» كما ذكر حضرته كتبت على ورق نباتي بقطع ربع عريض كبير وهذه مقاالتها بحسب ترتيبها في النسخة :

«١» المقالة الثالثة من تذكرة الكحالين لعلي بن عيسى خط يوسف بن عبد الحكيم في ٤٢ ورقة «٢» كتاب شريح العين واسكالما وبداوة اعلامها لعلي

(١) هكذا كتبت على الرسم بخط قديم

ابن ابراهيم بن نجاشي شعيب المنطوب الكفرطابي في ٢٦ ورقة خط عبد الرحمن بن سالم بن عمار الانصارى المقدمي المنطوب فرغ منه السبت في ١٥ جمادى الثانية سنة ٥٥١ للهجرة النبوية «٣» جوامع كتاب جاليوس في الامراض الحادثة في العين خط عبد الرحمن «المذكور آنفًا» برسم خزانة الحكيم الاجل السيد المظفر بتوافق الله شجاع بن أبي السعادات الكمال البغدادي في ست ورقات «٤» كتاب حنين ابن اسحق في تركيب العين وعلمه وعلاجه على رأي ابقراط وجاليوس وهو عشر مقارات في ١٥ ورقة «٥» كتاب معرفة مخنة الكحالين ليحيى بن ماسويه المنطوب في عشر ورقات «٦» كتاب العين المعروف بدغل العين ليحيى بن ماسويه المنطوب ايضاً في ٣١ ورقة «٧» كتاب حنين بن اسحق في العين وهي مائتان وسبعين مسائل واجوبتها في ٢٦ ورقة ، وهذه الرسائل رقم ٤٥ و ٦٢ المذكورة آنفًا هي بخط عبد الرحمن «المذكور» لشجاع المرفوم اعلاه كتبها في شهر شوال سنة ٥٥١ للهجرة النبوية «٨» كتاب المنطوب في علم العين وعلمه ومداواتها بالأدوية والحديد تأليف عمار بن علي المؤصل وهو مخروم قليلاً والباقي في ٢٦ ورقة «٩» كتاب البصر والبصرة في علم العين وعلمه ومداواتها تأليف ثابت بن فرة الحراني في ٢٧ ورقة وفي الكتاب رسوم للعين

هذه كاتب الآن في النسختين ومارضتهما العل فيها قائدة الم住院ين بالكتاب  
وصفتها وتاريخ انتقالها من خزانة الى خزانة الى خزانة وما في كل منها من المزايا

### عبدالله اسكندر الملعون

قال الشاعري :

أظنَّ الربيعَ العامَ قد جاءَ زائراً      في الشّمْسِ يَزَّاً وَ فِي الرَّبِيعِ عَطَّاراً  
وَمَا العِيشُ إِلَّا انْ تَوَاجِهَ وَجْهَهُ      وَلَقْنَصِيَّ بَيْنَ الوَشَّى وَالْمَسْكِ اوْطَاراً

\*\*\*

عثرات الأقلام

7

ومنها قولهم «النشر الجدرى في المدينة فلا يجب ان نقل عنه» صوابه . فيجب ان لا نقل عنه او لا يجوز ان نقل عنه لأن نفي الوجوب لا ينفي الجواز فان فعل «لا يجب ان نقل هذا الامر» كان المعنى ان فعله غير واجب واسمه جائز وهو غير المراد في الجملة وقد نبهنا على هذا الخطأ من قبل

ومنها قول احمد «انتهت سوحني في الهند ورأيت فيها سواحًا كثيرين» صوابه انتهت سياحتي ورأيت سياحًا لأن الفعل يأتي بحال ساح سياحة فهو سائح والجمع سياح وفي الحديث: لا سياحة في الاسلام . اما السوحة والسواح فهما من الفاظ العامة . والسياحة هنا يعني الغرب في الارض يقصد العبادة والترهب ومنها قولهم «لم نعيَ به كذا اشخاص» صوابه لم نعيَ بأشخاص كهؤلاء . لأن الجاز لا يدخل على هكذا ولا يصح ان تكون اشخاص بدلاً من ذا ومنها قولهم «وجد المال في احدى الاديرة» صوابه احد الادير لان الدير

مذكر ولم يسمع جمعه على افعلة  
ومنها قولهم «نخاًص معه» صوابه خاصمه لأن نخاًص لا يسند إلى المفرد . وإنما  
يقال نخاًص الرجال ونخاًص القوم ومثله قولهم «هذا لا يتناسب مع الحال» صوابه  
لا يتناسب الحال

ومنها قول احدهم «والجيب خالية من جالب الجذل» اراد بالجيب الكيس الذي ينخاط في جانب الثوب من الداخل ويحمل فيه من الخارج لاجل وضع الدرام ولم يرد في اللغة بهذا المعنى وانما استعمله المولدون وهو مذكر فلا يصح ان يقال الجيب خالية

ومنها قولهم «هذا المرض غير محصور في دمشق بل يشمل خلاف مدن» وقولهم «ارسلنا اليكم خلافه» والصواب ان يقال يشمل مدننا اخرى وارسلنا اليكم غيره . أما الخلاف فهو مصدر خالف كالمخالفة وهي ضد الموافقة فلا يصح استعماله في الجملتين



## آراء وافكار

كتب البنا حضرة الاب صاحب التوفيق رسالة تدور على ثلاثة امور متعلقة بمجلة  
مجمعنا (١) عدم اشارتنا الى مقالة (لغة الجرائد) للعلامة المرحوم الشيخ ابرهيم البازجي التي  
يرد بعضها في مقالاتنا (عثرات الافلام) (٢) آراءه في تلك العثرات . فنشر له  
عنایته باللغة ونذكره ان مقالاتنا (عثرات الافلام) غير مرتبة بترتيبها خاصاً بل هي  
ما نجده يومياً في الصحف والمقالات من (العثرات ) فنشر الى خطأه وصوابه  
معتمدين في ذلك على ما بين ايدينا من الماجم لا على ما كتبه البازجي او من تقدمه  
كاحريري والخلفي وغيرهما وان ورد في مقالاتنا ما يشبه كلامهم . اما ملاحظاته  
على العثرات فهي مما يحتمل الاخذ والرد بسبب اختلاف النصوص اللغوية (٣) بعض  
انتقادات صوابية هذا نصها :

في الجزء التاسع من المجلد الثاني صفحة ٣٦٤ نقل السيد محمد كرد علي بيتبين  
بفوفصف فرطبة هما :

بأربعة فاقت الامصار فرطبة منهـن فنطرة الوادي وجـامـعـها  
والصواب تـجـزـيدـ العـدـدـ (ـبـارـبـعـةـ)ـ منـ النـاءـ لـيـسـتـقـيمـ الـوـزـنـ .ـ وـلـاـ رـيـبـ انـ هـذـاـ  
غـلطـ مـطـبـعـيـ وـلـكـنـ يـجـبـ انـ تـخـلـصـ مجلـةـ المـجـمـعـ العـلـيـ منـ مـثـلـ هـذـاـ السـقطـ لـتـكـونـ  
مـثـالـ السـلـامـةـ منـ الشـوـائبـ لـكـلـ المـجلـاتـ (١)

وجاء في الجزء الثاني عشر من المجلد الثالث صفحة ٣٥٥ هذان البيتان :

أصبحت في الناس حرّاً غير مقوّتٍ اذا رضيَتْ بيسور من القوتِ  
يافقُتْ نفسي اذا ما درَّ خلفك لي فلستُ اثني على درٍ وباقوتِ

(١) نتوخى كثيراً خلو المجلة من اغلاط الطبع ولكنَّ الفضورات تحول دون  
قصدنا فقد يتطرق ان الراصفين للحروف عند نقليهم اياها الى المطبعة او عند اعدادها  
لطبع الاخير بعد الاصلاح او عند تغيير بعض الحروف تسقط حروف او كلمات  
بدون انتباهم ونحن بعيدون عنهم لعلنا انا اصلاحنا آخر اصلاح فيقم ما يقع مما لا يخفي  
على اللبيب صوابه ولا يقع علينا تبنته  
(المجمع)

فالشاعر كما ارى يخبر انه صار حراً غير مقوت اخباراً مطلقاً لا مقيداً بشرطه . ولكي يكون كلامه كذلك أي إخبارياً لا جواهاً مقدماً للشرط يجب ان يروي عجز البيت هكذا (اذا قد رضيت انت) او (لما رضيت) وفي عجز البيت الثاني اظن الاصل ان يقال بدل (اثني) (أمّى) بمعنى آسف فالأسف هنا كما اظن اولى من الثناء والتحريف بين اثنين وأسبي فربما المأخذ كما نرون ولا سبباً اذا كان المخطوط غير منقوط . وجاء فيه ايضاً ص ٣٥٧ قول للشريف أبي علي الحسن بن عبد الصمد مقتضراً

بانه حنيلي :

ان كان ذنبي حب مذهب احمد فليشهد الثقلان اني حنيلي  
كيف توفيق عجز البيت مع صدره من جهة المعنى ؟

واذكر اني قرأت هذا البيت في بعض المكتب العربية هكذا :

ان كان رفضاً حب آل محمد فليشهد الثقلان اني رافضي (١)  
دبر المخلص (قرب صيدا)

الهوربي يقول ابو هدا

ذكر العاد الاصفهاني في (الجريدة) قول بعض فضلاء اصبهان في وصف فصل

الربيع من رسالة :

اما بعد . فان الزمان جسد وفصل الربيع روحه . وسر حكمة اليمه وبه  
كشفه ووضوحة . وعمر مقدر وهو الشبيبة فيه . ومنهل جمُّ وهو نميره وصافيه .  
ودوحة خضره وهو ينبعها وجنها . والفاوط مجموعة وهو نسيجها ومعناها . فـ  
لم يستهوي طبائعه نسيم هوائه . ولم يدرك شفاء دائنه بـ  
بذق لطعم حياته نفعاً . ولم يجد تحفظ حظه من ايامه رفعاً

(١) ان صاحب الطبقات حنيلي وهذا البيت يدل على مذهبـ فلا يتحمل ان  
يكون قصدـ اثبات الرفض له لتصح رواية البيت فلعله غيره بهذه الصورة  
لبناسب قصدـ  
(المجمع)

## مطبوعات حلية

### الذكير والتأنيث

#### في اللغات السامية

تأليف الخوري الاسقفي المونسنيور ميخائيل الفغالي مدير المختارات في معهد الآداب بمدينة بوردو والسيفون البريكوني الاستاذ في المعهد المذكور هو كتيب بقطم الثمن يحتوي على مائة صفحة وصفحة نظيف الطبع جيد الورق وضعه مؤلفاه باللغة الفرنسية لفائدة المولعين من الغربيين باللغات السامية وخصوصاً اللغة العربية تسهيلاً لمعرفة ما يذكر ويؤثر من الأسماء وما يستوي فيها الجنسان سوا بذلك فيها يعقل وما لا يعقل اي في الإنسان والمجاوات والجهاد . وقد مردوا كثيراً من مثل هذه الكلمات وأكثرها ما يصلح استعماله نعمَاً أخص منها بالذكر ما جاء فيها من أبواب فنون وفنون وفنون وفنون فنون في اللغة العربية وعدداً من النعوت الآرامية والسريانية والبرانية والأشورية والقبطية .

ومن المعلوم أن النعوت في اللغة العربية وبقية اللغات السامية إنما هي أسماء ولها اعراب الأسم في جميع حالاته فإذا جئت صفة لغيرها كان النعت لها اعراباً يحملها ان تتبع المنعوت في حالاته الثلاث وإن تؤثر معه وتشترى وتجمع إلا ما كان تحت قواعد صرفية ونحوية مخصوصة وهذا ما يمسر فهمه على الغربيين الذين يدرسون اللغات السامية لأن النعوت عندهم تمتاز قواعدها عن قواعد الأسماء وإن تتبع قواعد منها اعراب المنعوت وهي ما يدعونها هم المنعوت الوصفية فالكلام عندهم اسم وحرف واداة ونعت و فعل ومصدر وأسماء فاعل وفعول وحال وغير ذلك ولكل منها قواعد مخصوصة بخلاف اللغة العربية التي تجمع كل ذلك في ثلاثة أسم وفعل وحرف . وفي هذا أمر صعبه ادركه الغربيين لقواعد اللغات السامية . وقد اشار المؤلفان في مقدمة هذا الكتيب إلى ان بحث الذكير والتأنيث في الأسماء السامية قليلاً من طرقه قبلهما لوعورة مسلكه على طلبة الاستشراق عند الغربيين وإنما قد جعلا فنهمما هذا الباب فائحةً تشجع سواهما من علماء المشرقيات على طرق هذا الموضوع وفتحه دراساً

وتفنیداً من أجل تسهيل الدروس على الطلبة الغربيين . ولولا هذا الاستدراك لأظهرنا انكثير مما ينقد به تأليفها .

ولقد احسنا عملاً باستباطهم ما يجدونه مخصوصة للفظ المحرف السامية بالحرروف اللاتينية مشكلةً ومنطةً بحيث يرشد الدارس بها الى لفظ المحرف التي لا مقابل لها في المحرف اللاتينية كالباء والفاء والخاء والذال والصاد والضاد والطاء والظاء والعين والغين وخصوصاً هذه الاختيارات التي استعارها لها حرف «ع» (غمتا) من اليونانية وكذلك وضعها حرف «ئ» صغيراً في نهاية الكلمة للدلالة على الثناءين . وهذه طريقة يشكران عليها وحدهما لواتبها العرب عندما يكتبون الكلمات العربية بالحرروف اللاتينية فيما ينشرون ~~ويكتبون~~ باللغات الاوروبية وخصوصاً ما هو مألف جداً كالبطاقات والرقم واللوحات .

فنتمنى لهذا التأليف ما يستحقه من الانتشار وزيادة المعرفة به اذا تكررت طبعه .

عضو المجمع العلمي العربي .

سفاهة دبى سعد

\*\*\*

### تاریخ هنری

وضع هذا التاريخ باللغة الانكليزية الاستاذ جاكوب ابرت وعني بنقله الى العربية الكاتب الفاضل السيد نعوم مكرزل صاحب جريدة المدى في نيويورك ونشره في جريدة فصولاً ثم جمعه في كتاب مستقل حسن الطبع جيد الورق يقع في ٢٤٣ صفحة من القطع المتوسط . وهو يتضمن اخبار المعامم التي ثبتت بين رومية وقرطاجة المدينتين العظيمتين اللتين كانتا مبنيتين على جانبيين متقابلين من بحر الروم . وكانت الاولى عاصمة الرومانيين والثانية عاصمة الفينيقيين . وكان السبب الاصلي في نشوء تلك المعامم اختلاف الامتيين في الاصل واللغة لان الرومانيين من العنصر المعروف بالهندي الاوري والفينيقيين من العنصر السامي فتشاء عن هذا الاختلاف تنافس في السيادة وتحاصل وتباعض واحقاد أدت الى حروب هائلة بين الفرقين .



دامت نحو مئة سنة وكان بطل تلك الحروب هنري بال القائد الشهير في القديسي المشهور الذي يعوده المؤرخون من اعظم قواد العالم فقد ادهش الالباب باعماله العظيمة واظهر مهاراته الشجاعة والدرية في الفتوح الحربية القديمة وانتصر على اعدائه انتصارات مجيدة في معارك عديدة واذهم اعواناً مديدة ودخل بلاداً كثيرة ولكن فشل في معاركه الاخيرة حتى اضطر الى الفرار من وجوه الاعداء والنجاة الى بعض الملوك الافوياء وما زال يفر من مملكة الى مملكة حرضاً على الحياة الى ان سُدَّت في وجهه المذاهب ونُعذرت عليه النجاة فشرب من سمٍ كان قد اعد له ذلك حالاً . ومات بعيداً عن الوطن والآل . ولم تُنصر نتائجه طموحة واعتدائه على حقوق الرومانيين في الفشل والانحراف . بل امتدت الى فرطاجنة الجميلة سلطانة البحار . فان الاعداء اعادوا عليها البكرة . وما زالوا يهاجمونها المرارة بعد المرة . حتى دمروها تدميراً . واصروا سكانها سعيراً . فتهدمت قصورها العاصمة . واحتارت هيَا كلها الفاخرة . وهبطت اسوارها الشامخة . ودُكِّت حصونها البازخة . وهمك من فيها من النساء والرجال والشيوخ والاطفال . وعادت بعد ان بللت أعلى ذرى المجد . كأن لم يسبق بها عهد .

هذه كانت عاقبة تلك الحرب الضروس . التي دمرت البلاد واهلكت النفوس . وكذلك تكون عاقبة كل حرب تنشأ عن الحسد والكبر والعناد . وتضرم نارها المطامع والاحقاد . وكفى بذلك دليلاً على ان الحرب اقوى سبب لشقاء الانسان . واعظم مقوض لدعائم العمران . وان الناس لا يهنا لهم عيش ولا يطيب لهم مقام . الا اذا استتب الامن وساد السلام .

والكتاب المذكور صحيح الترجمة فصحى العبارة وان كان لا يخلو من بعض اغلاط لغوية كاستعمال (الرضوخ) بمعنى الاذعان و (لبكه) بمعنى عربته او اوقفه في الحيرة والارتياب و (التهامل) بمعنى التكاسل و (الاود) بمعنى القوت

على ان هذا لا ينزل من قدر المترجم ولا يقل من فائدة الترجمة فنحن نشي على صاحب جريدة المدى المشار اليه لاستضافته بالتاريخ فيجريدة عن الاقصى بص والروايات لما فيه من ذكر الحوادث الواقعات التي تجده فيها النزوح معرفةً وهى

وَلَا تُنْفِقُ الْأَوْقَاتَ فِي قِرَاءَتِهَا سَدِى وَنَحْثُ الْقِرَاءَ عَلَى مَطَالِعَهُ هَذَا الْكِتَابُ وَالْإِسْتِفَادَةُ  
مِنْ عِبَرِهِ النَّاجِعَةُ . وَأَمْثَالُهُ النَّافِعَةُ

ابن سلوم

\*\*\*

### نَزَهَةُ الْأَنَامِ فِي مَحَاسِنِ الشَّامِ

تألِيفُ أَبِي الْبَقَاءِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ الْبَدْرِيِّ الْمَصْرِيِّ الدَّمْشِقِيِّ طَبْعٌ فِي الْمَطَبَعَةِ  
السَّلَفِيَّةِ بِمَصْرٍ عَلَى نَفْقَةِ نَاصِرِهِ السَّيِّدِ نَعَمَ الْأَعْظَمِيِّ صَاحِبِ  
الْمَكَتبَةِ الْمَرْبِيَّةِ بِبَغْدَادِ سَنَةِ ١٣٤١ هـ . ص ٣٩٢

يُودُ الدَّمْشِقِيُّ بِالْطَّبِيعَ إِنْ يَقْرَأُ ، وَيُسْعَمُ شَيْئًا عَنْ هَذِهِ الْمَدِينَةِ الْفَتَاءِ وَهِيَ مَثَبَتَ  
أَسْلَمَهُ وَعَاصِمَهُ قَطْرَهُ وَمَقْرَرُ حُكْمَتِهِ وَلَا سِيَّماً مَا كَانَ فِيهَا لِيَتَسْنَى لَهُ الْمُقَابِلَةُ بَيْنَ حَالَيْهَا  
الْفَاتِرَةِ وَالْحَاضِرَةِ وَنَقْدِيرِ مَا بَيْنَهُمَا مِنْ أَسْبَابِ الصَّعودِ وَالنَّزُولِ وَمُوجَبَاتِ  
الرُّقِيِّ وَالْأَنْخَطَاطِ .

فَلَا بَدْعَ اذْنٍ إِذْ قَلَتْ أَنِي تَلَوَتْ هَذَا الْكِتَابَ بِلَذَّتِهِ وَارْتِياحِ فَانِهِ بَحْثٌ عَنْ  
أَحْوَالِ دَمْشَقٍ فِي عَصْرِ مَوْلَاهُ وَهُوَ كَمَا قَالَ عَنْهُ نَاصِرُ الْكِتَابِ وَمَهْدِيهِ مِنْ رِجَالِ الْقَرْنِ  
الْتَّاسِمِ لِلْهِجْرَةِ . وَقَدْ ذُكِرَ تَارِيخُ ولَادَتِهِ (سَنَةُ ٨٤٢ هـ) وَلَمْ يُذَكَّرْ تَارِيخُ وَفَاتَهُ  
وَهُذَا الْمَوْلَفُ كَافِرًا نَهَى مِنْ عِلَّمَهُ ذَلِكَ الزَّمَانُ مَوْلَمُ بِالْكَلَامِ الْمَقْنَى وَانْ لَمْ يَكُنْ  
مِنْ قَبِيلِ السِّجْعِ الْخَالِيِّ مِنَ الْكَلَافَةِ وَالْتَّعْسُفِ . وَيَقْلُبُ عَلَيْهِ الْمَلِلُ إِلَى الشِّعْرِ نَظِيمًا وَرَوَايَةً .  
فَإِذَا كَتَبَ فِي التَّارِيخِ كَتَبَ غَيْرَ مُتَحَقِّقٍ وَلَا مُسْتَقْصِرٍ . وَإِذَا كَتَبَ عَنْ مَشَاهِدَةِ  
عِيَانَةِ اجَادَ فِي الْوَصْفِ وَافَادَ . وَاقَامَ عَلَى مَشَاهِدَاتِهِ الْبَيِّنَاتِ وَعَزَّزَهَا بِالرَّوَايَاتِ . مِنْ  
الشِّعْرِ الْمَوْلَدِ وَالْحَدِيثِ . وَلِهُ مِنَ الْمَوْلَفَاتِ غَيْرُ هَذَا الْكِتَابِ تَارِيخُ «تَبَصَّرَةُ اُولَى  
الْأَبْصَارِ» وَ«سَحْرُ الْعَيْنَ» وَ«دَبْوَانُ شِعْرٍ مَشْهُورٍ»

اسْتَهَلَ الْمَوْلَفُ كَتَابَهُ بِمَقْدِمَةٍ أَوْضَعَ فِيهَا - سِجْعًا وَشِعْرًا - مِنْ زَايَا دَمْشَقَ الطَّبِيعَةِ  
وَبَعْدَ أَنْ اُورِدَ مَا جَاءَ فِي وَصْفِ مَحَاسِنِهِ مِنَ الْأَحَادِيثِ النَّبُوَّيَّةِ وَأَقْوَالِ الْأَقْطَابِ  
وَالْأُولَى إِذْ ذُكِرَ سَبَبُ تَسْمِيَّتِهِ بِالشَّامِ وَعَالَهُ تَمْلِيَّاً يَرْدُدُهُ الثَّقَاهُ الْمُحَقِّقُونَ فِي هَذَا الْعَصْرِ .  
ثُمَّ قَالَ عَنْ بَانِيهَا أَنَّهُ (دَمْشَقُشْ ) غَلامُ الْأَسْكَنْدَرِ صَاحِبُ السَّدَّ . بَنَاهَا بِأَمْرِ

مخدمه وكانت قبله وادياً فيه غيضة ارز قنزل في موضع فريدة (يلدا) اليوم وقطع الغيضة وجلب لها من حوران نراباً لردم حفرها واختطها بعد ان سماها باسمه وجعل لها ثلاثة ابواب — باب جيرون وباب البريد وباب الفراديس — ثم بنى كنيسة لعبادة الله هي موضع الجامع الاموي . ثم قال بعد ذلك ان الذي بنى باب جيرون سليمان عليه السلام تكفلت له ببنائه الشياطين وكان اسم الباني جيرون فسمى الباب باسمه . وفي كل ذلك موضع نظر للناقد البصير

ثم ذكر ابواب البلد في عهده فقال عن (الباب الصغير) انه سمي كذلك لانه اصغر ابوابها وعليه نزل يزيد بن ابي سفيان وقت الحصار ومنه دخل يوم الفتح . وقال عن (باب كيسان) وهو شرقى الباب الصغير انه سمي بـ(باب كيسان) مولى معاوية لنزوله عليه وهو الان مسدود . وعن (الباب الشرقي) انه سمي كذلك لانه شرقى البلد وعليه نزل خالد بن الوليد ومنه دخل عنوة يوم الفتح . ثم قال عن (باب توما) انه باسم احد عظماء الروم وله فوقة كنيسة (١)

ثم بعد ان ذكر (باب الجنيق) وقال هو باب الفراديس سمي باسم محله الجنيق . ذكر (باب الجاوية) ونسبة الى قرية بهذا الاسم في ناحية الجولان . وأشار الى (باب السلام) وقال ان بانيه نور الدين زنكي الشهيد

ثم قال اول من بنى (قلعة دمشق) آنس بن آوق ولما جدد بناءه املك العادل ابو بكر سد باب العماره . ثم ذكر (باب الجديد) وقال هو من سوراثات الاتراك في دولتهم . وقد صنفه العوام بباب الجديد . وهو في سوق الاساكنة (٢)  
على مارواه ابن عساكر

ثم اتى على ذكر (الجامع الاموي) بكلام طوبى لا يحتمله المقام قال في عرضه .

(١) وهو غير ما يرويه المؤرخون عن هذا الباب الذي سمي بعد الفتح بباب توما لا قبله لان توما هذا صهر امبراطور الروم كان متولياً فيقيادة الجيش الروماني في الدفاع عن المدينة من جهة هذا الباب اثناء مهاجمة العرب لها ولبث مدافعاً عنه حتى

فلمت عينه (٢) سوق البواجية ال يوم

ان هوداً عليه السلام هو باني جدرانه الاربعة . وكان هود قبل ابراهيم الخليل (عم) بزمان طويل . وقال ان (برزة) سميت بهذا الاسم لأن سيدنا ابراهيم قاتل فيها فوما وظفر بهم . وبه سميت عند بروزه للقتال وكان متبعده في سفح الجبل الذي يجاورها ثم تكلم عن بناء الجامع الاموي على عهد الوليد بن عبد الملك كلاماً قال من جملته انه اشتغل فيه اثنا عشر الف عامل لترصيفه بالمرمر (الرخام) وان امرأة امرأة نبيلة تبرعت لترصيفه بالقناطير المقنطرة من الرصاص - ولم يكُن عند غبرها منه - وقد بذل لها الخلية بزنته فضة فلم تقبل وان الاوelin اللذين في الغار الكائن في الجامع مع السيدة شبابيك كانوا في عرش بلقيس

ثم اتى على ذكر ما في المدينة اذذاك من اسواق ومرافق ومبانٍ وما في ضواحيها القناء وغوطتها الفيما من رياضٍ وغياضٍ وانهارٍ واثمارٍ وبقول ومقاصف (١) مما افردنا لاجله فصلاً خاصاً سنتبه في هذه المجلة على حدة في الجزء الآتي ليقابل القراءة بين حالتها الحاضرة وما كانت عليه في ذلك العهد . ثم اتى على ذكر (الصالحة)

فقال ما نصه بالحرف :

« ومن محسن الشام (الصالحة) مشحونة بالزوايا والترب والمدارس حتى ان بها قصبة دون ميل تمشي فيها بين ترب ومدارس بينما جبل استولى عليها المبادرون والنظر . فأزالوا منها العين ولم يبق سوى الآثار . فكمن مدرسة اندرست بعد الصلاة والتراويح . وامست في ظلة بعد تلك المصابيح . فهذه تقول اصحت من بطاً للبهائم . بعد ما كنت معبداً للقائم والصائم . وهذه تقول اخذوا سقني وكشفوني . وهذه تقول جعلوني متبناً . وهذه تقول مدوني واخذوا سقني وكشفوني . وهذه تقول خربوا جداري وباءوا الباب . وجعلوني مأوى للكلاب . والآوفاف تستبيث . الى المولى المفيث . فيقال لها اسمعي كلام الرحمن . في حكم القرآن . انَّا اينا اياهم . ثم ان علينا حسابهم» انتهى

فالظاهر من هذا الكلام ان النهاية الى اتزاز الاوقاف وابتلاع ما حبس

(١) جمع مقاصف وهو محل القصف اي الاكل والشرب والمهو والطرب (عامية)

على معاهد الخير والمبرات دائم العهد في رؤوس بعض رجال الشرق فالى الله المشتّكى من قبل ومن بعد

والكتاب على ملفيه من حسناتٍ ومساويٍ جيد التنسيق جليٌ الطبع حرٌ<sup>١</sup>  
بالتلاوة ولا سيماء من ناشئة دمشق فشقني على ناشره الاديب أطيب الثناء وزوجو لم يكتبوا  
دوم البقاء والنماء

سليم عفوري

دمشق

عضو في المجتمع العربي

\*\*\*

Etude critique sur la formation de la doctrine des races au XVIII<sup>e</sup> siècle et son expansion au XIX<sup>e</sup> siècle,  
par Théophile Simar.

بحث انتقادي في منشأ مذهب العناصر البشرية في القرن الثامن عشر  
وفي انتشاره في القرن التاسع عشر

تأليف تيوفيل سمار الكتبى في نظارة المستعمرات طبع في بروكسل  
في مطبعة موريس لامتن عام ١٩٢٢

من اجل المباحث العلمية الفلسفية التي نثارت في مضمارها عقول العظام من  
فلسفه القرن الثامن عشر والتاسع عشر في اوربة العناصر البشرية من حيث تكونها  
ونشوؤها واقسامها وتطوراتها وآخلاقيها وطبيعتها وعيزازتها ونسبة بعضها الى بعض من المباحث  
الجليلة الفاضلة الوعرة . وقد كان لما ذهب اليه اولئك العلام من النظريات على ما فيها  
من صحيح وفاسد تأثير عظيم على تطور المدنية الغربية وبوجه خاص على سياسة  
الاستعمار الاوربي في افريقيا وآسيا وامريكا وعلى معاملة الشعوب الضعيفة المغلوبة على  
امرها . وبالنظر للائمة هذه المذاهب الجديدة روح العصر وموافقتها ميول الأم  
المستعمرة كان لا انتشارها في العالم الاوربي مسرعة البرق . على ان الحرب العالمية  
التي اشتركت فيها الافريقي والفرنسي والهندي والانجليزي والبرنجي والاميركي جنبها  
لجنوب امارات الغطاء عن فساد تلك المذاهب والنظريات التي لا مروج لها سوى

الأنانية والنفع الخاص . وقد أيد ذلك الكتاب الذي وضعه تيفيل سيار ونشره المجمع العلمي الملكي البلجيكي تحت عنوان : بحث انتقادي في منشأ مذهب العناصر البشرية في القرن الثامن عشر وفي انتشاره في القرن التاسع عشر . فقد فند فيه المؤلف مذاهب جميع الفلاسفة والكتاب في العناصر البشرية ثم انتقدوها بصورة موجزة انتقاداً دل على طول باعه وسعة اطلاعه وذلك في احد عشر فصلاً وخاتمة بحث فيها في الموارد الأصلية التي استقت منها تلك المذهب التي ترمي جميعها إلى القول بتنوع الجنس الإنساني وإن الأفواه البشرية لم تنشأ من أصل واحد وإن لكل عنصر جوهرًا خاصًا ونشوءًا تاركينًا محدودًا بالنسبة ذلك الجوهر وإن الام مسيرة غير مختارة : منها ما تؤهلها قابليتها الخاصة للرقي المتواصل . ومنها ما لا يفهي حاليها طبيعتها بالانحطاط الدائم . وإن ذلك الرقي وهذا الانحطاط مقدaran ووافعان حتىّ بعامل القوى الطبيعية الحيوية وإن الطبيعة هي القوة والقوة هي الحق وإن من حق القوي أن يحيى الضعيف سنة الطبيعة في العالم ولن تجد لهذه السنة تبديلاً . وقد ادى المؤلف بكل سهولة وبرهان على فساد هذه المذاهب وبطلان نظرياتها وإنها لم ترتكز كلامه على قوانين علم الاترور بل على علم نشوء الطوائف البشرية بل مصدرها عوامل الخلاف والشقاق التي انتشرت في أواخر القرون الوسطى وأهمها :

١. النزاع الشديد الذي قام ما بين الطبقات الاجتماعية في فرنسة وتمسك الأشراف بحقوق السلطة الارثية التي يسمونها حق الدم .
٢. اكتشاف أمريكا وحدث فكرة الاستعمار التي نشأت عنها مسألة الرق

### دعاوى حقوق الفاتح

٣. المذهب البروتستاني القائل بالأدمام الشخصي وإن الإنسان مiser وان اليمان يبرر العمل

٤. فلسفة العصر الآخر التي تحولت من العقلي إلى الحسي إلى المادي إلى المذهب الجديد القائل بأفضلية القرى النفاسانية الحيوانية على المنطق والعقل .

وبعد أن بحث المؤلف في نشوء هذه المذاهب وتطورها وانتشارها في كل من فرنسة وإنكلترة والمانيا وبلجيكا وأيطاليا وأمريكا قبل الحرب العالمية وعقبها اختتم



كتابه بذكر النتائج المؤلمة الخطيرة التي ولدتها هذه النظريات واهتمها توسيع هوة التناقض بين الشعوب الأوروبية والأقوام المغلوبة والمستعمرة وأيضاً صدور الامر ذات البشرة الملونة وأثارة نيران الحقد فيها ضد العرق الآبيض مما دعا الدكتور دي بووا أن يقول: «إذا لم يرجع العالم الآبيض عن ظلم الأقوام السوداء والحمراوات والصفراء واحتقارها وأذلا لها فان أهوال الحرب العالمية الأخيرة سوف لا تكون شيئاً أمام تلك الحرب الطاحنة التي سوف تضر بها الشعوب المغلوبة لنيل حريتها». وقد اختتم المؤلف كتابه قائلاً: أن مذاهب المناصر قد فسح للغرب مجالاً واسعاً للاستعمار تنقلل في احشائه غير أنها قد أخذنا بصر اليوم ظبيـر المجن وتساءل مع الدكتور بلاندر: إلى أين أنت ذاهبة يا أوروبا؟ فلنتراجع! بكل جرأة ولنعرف بمحابانا بلا تردد ولنعلم أن تلك الألفاظ الخلابة كالمنصر وشرف الدم والنجدية القومية لا تحـل لنا ذلك المشكـل المـقـدـ المـخـطـيرـ الذـي يـبـدوـ الآـنـ آـمـاـ عـيـونـنـاـ بـكـلـ جـلـاءـ الاـ وـهـوـ مـصـيـرـ عـلـائـنـاـ فـيـ الـمـسـتـقـبـلـ مـعـ الـأـسـيـوـيـينـ وـالـأـفـرـيقـيـينـ وـمـهـماـ يـكـنـ فـيـ آـرـاءـ الـمـؤـلـفـ الـفـاضـلـ الـمـيـوـ تـيـوـفـيلـ سـيـارـ مـاـ يـتـعـارـضـ مـعـ آـرـاءـ وـنـظـرـيـاتـ كـثـيرـ مـنـ الـعـلـاءـ فـيـ هـذـاـ الـعـصـرـ الـحـاضـرـ فـلـاـ يـسـعـنـاـ نـحـنـ الـشـرـفـيـنـ إـلـاـ انـ نـشـكـرـ لـهـ تـلـكـ الـعـوـاطـفـ الـسـائـيـةـ الـمـجـرـدةـ عـنـ الـأـنـانـيـةـ وـالـمـصـبـيـةـ وـنـدـعـوـ كـلـ مـنـ لـهـ الـمـامـ بـالـغـةـ الـفـرـنـسـيـةـ إـلـىـ مـطـالـعـةـ كـتـابـهـ هـذـاـ لـيـقـفـ عـلـىـ مـاـ تـضـمـنـهـ تـلـكـ الـمـبـاحـثـ بالـلـغـةـ الـفـرـنـسـيـةـ

الدكتور اسماعيل الحكيم  
العضو في المجتمع العلمي العربي

\*\*\*

## المسلمون في الأرض

ألف السيد مبارك بن نايب كتاباً بالتركية نشرته نظارة المعارف التركية في المطبعة العاملة بالاستانة سنة ١٣٣٩ في عدد المسلمين في الأرض مستندًا فيه إلى زهاء ستين كتاباً بالفرنسية والألمانية والإنكليزية جاء فيه أن عدد المسلمين في إسبانيا ٢٠٠٠ وفي إنكلترا ٣٣٠٠ وفي فرنسا ٢٥١٠ وفي إيطاليا ٨٦٢

وبه النمسا ٣٥٠ وبه المجر ٤٤٧ وبه البرتغال ١٢١ وجبل طارق ١٣٣ وروسيا ٩٦٩١، ٨٧٤ ورومانيا ٩٩٤٨٥ وبه تركيا اوربا وزراقيا الشرقية والغربية والاستانة واطه قلعة ١٦٨٢٦٠٠ والبانجا ٦٦١٣٤٨ والبوسنة والهرسك ٥٧١٤٨٢ والصرب والجبل الاسود وقوصوه ويكي بازار وقسم من مقدونيا ٥٠٦٦٣٨ وبغاريا والروماني الشرفية وتركيا الشالية ٦٩٧٦٣٨٦ واليونان وبانيا دمناستر وجنوبى مقدونيا والجزر ١٠٢٤٠ اوروبا ١٣٩٠١٥٦٦ وفي قارة آسيا الآتشي عشرة ١٢٥٨٩ فيكون مجموعهم في قارة اوروبا ١٣٩٠١٥٦٦ ومالزيا ٥٠٩ ٢١٨٦٠٠٠٥٦٨١٤٤٤ منهم ١٠٠ في الاناضول والولايات الشرقية واطنه والموصى ٥٩٦٣٢١ في قبرص و ١٦٨٤٥٤٣٣ في العراق و ١٨١٠٥٢٠ في سوريا وفلسطين ٧٦٣٨٩٦٠٧٩ في شبه جزيرة العرب والحجاج واليمن وعدت وحضرموت والبحرين وعمان ونجد و ٩٦٨٨١٦٢٠٠ في فارس و ١٢٦٥٦٥٦٢٦٠ في بخارى وخويه وتركمستان وشواطئ آمور وسبيريا الشرفية والغربية و ٧٦٨٠٠٦٠٠٠ في افغانستان و ٨١١٠٠٠ بلادستان و ١٧٣٦٢٨٦٥٤٤ الهند و ٤٢٦٩٠٠٠ الصين و ٤٤٢٢٥٦٣٣٠ في الهند الصينية و ٦٧١٦٠٠٠ مغولستان و ٢٠٩٨٦٢٢٢ و ٤٤٢٢٠٦٠٠٠ في سيم خلا وفي ستيا وان ٤٤١٢٠٦٠٠ وكانتونغ ٤٤٦٢٣٠٦٠٠٠ في سيم خلا المتفقين في التونكين وآنام والكوشين وكمبودج وشنغاي وسنغافورة وغيرها من الجزر والبلدان وفي ماليزيا وحدها ٣٢٠٢٧٦٧٥٣ منها جاوة وصومطرا وبه أستراليا ٢٨٦١٨٩ وفي قارة افريقيا ١١٨٦٤٤٣٩٠ وفي قارة اميركا ٨٨٦٣٣٩ تجمع المسلمين في القارات الخمس على اقل تعدل نقلأ عن ثقات الجغرافيين والمؤرخين السياح فكانوا ٣٤٠ مليوناً وجمع المسيحيين في الارض فكانوا ٤٩٨ مليوناً منهم ٤٠٤ ملايين روم ارثوذكس و ١٤٠ مليوناً بروتستان والباقيون كاثوليك والبروتستانت ٤٥٤ مليوناً والبراهمة ٢٠٧ ملايين والاميرائيين ١٥ مليوناً ومن لا دين لهم ١٦٥ مليوناً فكان عدد سكان الارض ملياري و ٧١٩ مليوناً اي ان اهل الاسلام نحو خمس سكان الارض

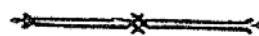
## الشام على عهد المماليك

تأليف المسيو كودفرو ديو مبين طبعه المسيو غوتير صاحب المكتبة الشرقية بباريز  
سنة ١٩٢٣ ص ٢٨٨

M. Gaudefroy Demombynes : La Syrie à l'époque des Mamelouks . Librairie Orientaliste . Paul Geuthner Paris

كتب المؤلف كتابه هذا باللغة الفرنسية فلأ عن موئلي العرب وصف فيه بلاد الشام وصفها جغرافياً اقتصادياً ادارياً كما كانت على عهد المماليك وقد قدم له مقدمة مطولة في اصول الادارة على عهدهم استند فيها الى الكتب العربية المطبوعة التي ألفت في تلك الايام ونقل كثيراً عن كتب بعض المستشرقين فصور حالة البلاد على ذلك العهد تصويراً يستفيد منه القارئ الغربي ولا يتسرى لكل مطالع الوصول الى البحث عنه في المواد العربية وغيرها وقد شفع تأليفه هذا كالتأليف السابق بهارس للاعلام والمعالم وغيرها على عادة مؤلفي الغرب في العهد الاخير فتشكر للمؤلف والطابع هديهما .

م . ل



## مطالعات واخبار علمية

## آثار شرقنا

مرئ في الجزءين الاول والرابع من هذه السنة وصف البعثات الاثرية وبعض ما ظهر من الآثار النفيضة والآن نلخص عن الصحف والبرقيات ما كشف بعد ذلك ليكون تاريخاً لآثارنا

ظاهر في ( مدفن صور ) التي اشرنا اليها قبل ناروس حجري وداخله نابوت قديم من المعدن عليه نقش فنيقي وفيه عظام بالية يرجح انه من ثلاثة قرناً . ووُجِدَ في ( طريق مدينة صور ) ثلاثة تماثيل الاول بشكل مذبح للتضحية والثاني بشكل سكة والثالث محطم .

ونقلت الحكومة الى دار التحف في بيروت من (مدينة جبيل) ناووساً من المدفن الكبير عليه كتابات فينية ونقوش وعلى جوانبه الاربعة اربعة اسود رابضة . وكشفت مغارة فيها اباريق وجرار خزفية في جبيل وكشف في مغارة فوق البراميل قرب (صيدا) اربعة توابيت رصاصية وعلى جوانبها نقوش اكاليل وعلى الجوانب الامامية رسوم رجال جالسين . ووجدوا امام هذم المغارة ناووساً مجرياً على احد جانبيه رسوم طيور وعلى الجانب الآخر رسوم خمس جماجم وعلى الجانب الامامي رسماً جحيمتين

وفي (وادي فاديشا) (وهو النهر الذي يمر بطرابلس الشام) ستة معابد قديمة بدعة الشكل نقشت على جدرانها تماثيل دينية شوّه بعضها وقدرت انها من القرن الثاني عشر للميلاد . وكنائس اخرى من عهد الصليبيين اهمها كنيسة مار فوغا المتداعية في اميون فقررت مصلحة الآثار ترميمها

وفي ( فريدة الشيخ سعد ) بمحوران تمثال اسد حي متقن النحت والاصنع يزن نحو  
عشرين فنتطاراً ويرجع الى ثلاثة فرناً قبل الميلاد . وفي ( جبل الدروز ) ( بمحوران )  
قاعدة تمثال عليها كتابة باللغة الفالية ( لغة قدماء الفرنسيين ) تارىخيها في القرن الثاني  
بعد الميلاد فنتقلت الى دار التحف البيروتية . وفي ( الشيخ سعد ) المذكورة بقايا هيكل  
مشيد ( لarkan ) الله الامور بين وفيه قطع كثيرة من نحت الاموال بين ولوحة نقشت عليها  
كتابات عبرانية . وأهمها كميات كبيرة من الشعير الذي اسود لتقادم عهده لانه  
منذ الفي سنة قبل الميلاد

وفي (تدمر) يوجد تمثالاً امرأة تمثل أحد أمهات رب النصر وخوذ حرية ومصباحان وثمانية نوادر يس رخامية عليها كتابات قديمة باللغة السريانية تدل على اسماء ملوك ومدن وبجمل ما ظهر للبعثة الاثرية فيها ثلاثة وثلاثون ناروساً ونحو مائة كتابة منها خمسون كتابة في قبر واحد وخمس وعشرون كتابة نقشت بلغتين وفقرية ضريح أذينة بجد زوج الملكة زينب (زنوبية) . ورسوم كاملة يمثل احدها مشهد ديونيسيوس رب الخمر وهو نائم تكله أغصان الـ *الـكـرـمـة* . وهيكل الربة *الـكـبـيرـة* (ائز كاتيس) . وعشرون فناعاً من الجص . وتماثيل صنبرة للرب الشاب (آتيس)

اما اكبر تلك القبور التدمرية فبنيه سنة ١١٥ ملكون بن ملكون بن نوريل عزيما (الطيبب) ودفن فيه اولاده واحفاده مدة قرن ونصف لان احدث الكتابات المنقوشة عليه تاريتها من سنة ٢٦٦ - ٢٧٨ وهي اشبه بالكتابات السريانية القديمة المعروفة بالسطر النجفية . وستساعد على معرفة نظائر الخط من العبرية الى السريانية وفي (جهات حمص) قرب قرية فیروزه مغارة فيها امرجة عليها رسوم جميلة . واربعة نوادريس خزفية اثنان منها مكسوران . و(قرب نهر العاصي) حجر عليه كتابة اشورية منذ ثمانية وعشرين قرناً . وفي قرية (المشرفة) قربه باب كبير من حجر على حجرة ضخمة يظن انه باب مدينة قديمة او حصن منيع . ومغاره فيها حجر سبعين قطعة منها روؤس حراب من الشبهان (البرنز) والحجر المنحوت . واسورة من الشبهان . وادان خزفية . وكلها قبل الميلاد بقرون . وفي المحل المعروف (بتل لوط) قرب المشرفة وجدوا عقداً حجرياً كبيراً مطموراً بالتراب . ووجد في (انطاكيه) تمثال ذهبي واناء ميلوه من القطع الذهبية الكبيرة التي تشبه نقد خمس ليرات فرنسية وفي قرية (الشيخ زناد) (لازنيب كما ذكرت الصحف) قرب طرابلس الشام حجر عليه صورة هلال وبوسطه نجمة وهو من رموز اساطير اليونانية وبقربه جرن من حجر يظهر ان له علاقة (بنفيس) ربة الحب عند اليونان

اما في (دمشق) مقام جمعنا العلي بحفر آثار في بستان الزاغة في حي باب السريجة فوجد بباب حجراً يرجح انه من خمسة عشر قرناً وضمته مدفن قد يم فيه جمجمة . وقد بني من الزجاج . فنقل ذلك الى دار الآثار الوطنية مع الباب وما حوله من الحجارة السوداء

### عيسي اسكندر المعلموف

\* \* \*

### صدى اعمال المجمع

كُتِّبَتْ مجلَّةُ الْعَالَمِ الْشَّرْقِيُّ Le monde Oriental في المجلد الخامس عشر الصفحة ٢٥٩ و ٢٦٠ في اوبسالا . بقائلة افرنسية بتقديم العلامة زترسن K. V. Zetterstéen احد اعضاء جمعنا وصن فيها مجلَّةُ الْمُجَمَّعِ الْعَلِيِّ ذاكرا خلاصة ما حواهُ الجزءُ الْأَوَّلُ من المجلدِ الْأَوَّلِ وخطَّةُ الْمُجَمَّعِ وتأريخُ تأسيسِه ومقرره

وَمَا أَخْذَ عَلَى نَفْسِهِ الْقِيَامُ بِهِ مِنَ الْأَعْمَالِ النَّافِعَةِ إِلَى أَنْ قَالَ :

« وَبَيْنَ الْمَقَالَاتِ الَّتِي نَشَرَتْ فِي الْأَجْزَاءِ التَّالِيَةِ يُحَبُّ أَنْ يُذَكَّرُ الْمَبْحَثُ الَّذِي نَشَرَهُ السَّيِّدُ مُحَمَّدُ كَرْدَعْلِي فِي (جَبَابِةِ الشَّامِ فِي الْإِسْلَامِ) وَمَبْحَثُهُ فِي الْمَدْرَسَتَيْنِ الْعَادِلِيَّةِ وَالظَّاهِرِيَّةِ ) ؛ وَمَلَاحِظَاتُ السَّيِّدِ الْمَغْرِبِيِّ عَلَى (مَعْلَقَةِ طَرْفَةِ وَتَهْذِيبِ الْلِّغَةِ الْلَّازِهِرِيِّ ) ؛ وَمَبْحَثُ الْأَبِ اِنْسِتَاسِ الْكَرْمَلِيِّ (فِي الْأَلْفَاظِ الْأَجْنِيَّةِ الْمَنْقُولَةِ مِنَ الْعَرَبِيَّةِ ) ؛ وَمَبْحَثُ (الْحَقَائِقِ التَّارِيْخِيَّةِ) لِلْسَّيِّدِ عَبْسِيِّ اِسْكَنْدَرِ الْمَعْلُوفِ وَفِيهَا تَفَاصِيلٌ ثَمِينَةٌ فِي تَارِيْخِ دَمْشِقِ

ثُمَّ أَنَّ الْجَلدَ الْأَوَّلَ يَحْوِي نَقْدًا وَصَفَّاً لَكَثِيرٍ مِنَ الْكِتَابِ . وَفَدَ نَعِي فِيهِ بَعْضُ عُلَمَاءِ الْعَرَبِيَّةِ مُثِلَّ هَرْقِمَنَ وَمَكْسَفَانَ بَرْشَمَ وَغُولَدَ صَهْرَ وَنَخْلَهَ زَرْبِقَ . وَفِي هَذَا الْجَلدِ تِقارِيرٌ بِأَعْمَالِ الْمَجْمِعِ الْعَلَمِيِّ . اِنْهُ

وَبَعْضُهُمْ مِنْ هَذَا الْفَهْرِسِ الصَّفِيرِ خَطْطَةِ الْمَجْلِسِ الْجَدِيدَةِ وَثِروَتِهَا وَاهْمَمِهَا الْكَبِيرَةُ . وَوِجْدَ كَثِيرٌ مِنَ الْمُسْتَشْفَيِّنِ الْأَوْرُوبِيِّينَ اَعْضَاءٌ فِي الْمَجْمِعِ الْعَلَمِيِّ الَّذِي يَنْشُرُهُ اَنْهُ يُحَبُّ أَنْ يُرْجِي لَهُ مَسْتَقْبِلًا نَاجِعًا » اَمْ

(مَجْلِسُ الْمَجْمِعِ) تَشَكَّرُ لِحُضُورِهِ الْأَسْتَاذُ الْعَلَمَةُ كَانِبُ الْمَقَالَةِ حَسَنُ ظَاهِرٌ بِنَا فَعَسَانَا نَحْقَقَ بَعْضَ اَمَانِيَّهُ فِي خَدْمَتِنَا لِلْلِّغَةِ وَآدَابِهَا وَالْعِلْمِ وَآثَارِهِ

### ترتيب البرق في لمعانه

قال النُّوَيْرِيُّ فِي (نَهَايَةِ الْأَرْبِ) :

يَقُولُ الْعَربُ اِذَا بَرَقَ كَانَهُ يُتَبَّسِّمُ . وَذَلِكَ بِقَدْرِ مَا يُرِيكَ سَوَادُ الْفَيْمِ فِي بِيَاضِهِ : اِنْكَلَّ اِنْكَلَلَّا \* فَإِذَا بَدَا مِنَ السَّمَاءِ بَرَقٌ يُسِيرُ فَيَقُولُ : أَوْشَمَتُ السَّمَاءَ وَمِنْهُ قَيْلُ : أَوْشَمَ النَّبَتُ اِذَا بَصَرَتْ أَوْلَاهُ \* فَإِذَا بَرَقَ بِرْقًا ضَعِيفًا فَيَقُولُ : خَفَا \* فَإِذَا لَمَعَ لَهَا خَفِيفًا فَيَقُولُ : لَمَعَ وَأَوْمَضَ \* فَإِذَا تَشَقَّقَ فَيَقُولُ : انْعَقَ اِنْعَاقًا \* فَإِذَا مَلَأَ السَّمَاءَ وَتَكَشَّفَ وَاضْطَرَبَ فَيَقُولُ : تَبَوَّجَ \* فَإِذَا كَثُرَ وَنَعَابَ فَيَقُولُ : اِرْتَجَعَ \* فَإِذَا مَلَعَ وَاطَّمَمَ ثُمَّ عَدَلَ فَيَقُولُ لَهُ : خُلَّابَ

## خلاصة اعمال مجتمعنا

### في شهر ايار الماضي

عقد المجتمع جلسة عامة بعد ظهر يوم الجمعة في ٢٣ منه برئاسة الاستاذ الشیخ عبد القادر المغربي وحضور اعضائه ورئيسه فافتتح وكيل الرئيس الجلسة بنیا وفاز الاستاذ الكبير المرحوم محمود شکر بی الاوصي علامه العراق فاوافت الجلسة بعض دقائق حداداً عليه وارتادى المجتمع اقامة حلقة تأبينية له بعد الحصول على ترجمته فكتب بذلك الى الاب انسان الكرملي ليرسلها اليه . وعرضت المدابا والمحلاط وتلبت الرسائل منها كتاب السيد خليل السكاكيني القدمي يطلب فيه افالته من عضوية المجتمع فبعد المذكرة قرر اعفاءه . وتنوّق في امر من يرشح لعضوية المجتمع بعد الان واجروا على اخذ رأي المرشح بعد ثبوت اهليته لذلك فاذقبل النخب والا اهمل . وقرى كتاب العلامة الاستاذ كراتشوفسكي الروسي من اعضائه وفيه يستفهم اذا كانت وصلت رسائله ومقالاته واهداوه مؤلفاته فكتب اليه بوصولها وبشكراه . وعرض الدينار الذهبي اليوناني الذي اهداه الشیخ عبدالله الزنجاني من عماء ايران نزيل دمشق و(رسالة في الانساب) اهدتها ايضاً فشكر على ذلك شفاما الحضوره الجلسة بذاته . اما المحاضرات التي القيت على الرجال في اثناء ذلك الشهر فهي (الشجاعة) (الاستاذ اینس سلوم في الساعة الرابعة بعد ظهر الجمعة في ٢ منه . و (ديون الدول العامة) لل والاستاذ فارس بك الخوري في مثل الوقت واليوم المذكورين في ١٦ منه . و (الشام في القرن الحادى عشر للهجرة) لل والاستاذ السيد محمد كرد علي في ٢٣ منه . و (بشار بن برد) للشيخ عبد القادر المغربي (وفصيّدان أدبيتان) لميرزا مهدي رفيع مشكى بك من فضلاء القاهرة وآخرى لبدوى الجبل السيد محمد سليمان الاحمد في ٣٠ منه . وما القى من المحاضرات على النساء هو (تربيّة الطفل وكيفيّة ارضاعه) للسيدة مسراة ادلبي في الساعة العاشرة قبل ظهر الجمعة في ٢٣ منه . و (الأم في البيت والمدرسة والعالم) لل والاستاذ السيد عيسى اسكندر المعلوف القتها عنه الآنسة نعيمة كربلا الشیخ المغربي الانف ذكره في ٣٠ منه لانحراف طرأ على صحته وسيكتب بعد الان محاضراته ويلقيها غيره عنه